

AudioAffairs

**2.1 Soundsystem / 2.1 Sound System /
Système de sonorisation 2.1 /
Impianto stereo 2.1**

**Bedienungsanleitung / Operating instructions /
Mode d'emploi / Manuale di istruzioni per l'uso**

CCX 010



 Chromecast
built-in

Deutsch 4

English 38

Français 70

Italiano 104

INHALT

1.	Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!	5
2.	Allgemein	5
3.	Lieferumfang	7
4.	Sicherheitshinweise	7
5.	Geräteübersicht	11
6.	Aufstellen des Gerätes / Wandmontage	15
6.1.	Aufstellen	15
6.2.	Wandmontage	16
7.	Externe Geräte anschließen	17
7.1.	HDMI ARC-Anschluss	17
7.2.	OPTICAL-Anschluss	18
7.3.	COAXIAL-Anschluss	19
7.4.	AUX-Anschluss	20
7.5.	SERVICE ONLY	21
8.	Stromversorgung	21
9.	Bedienen	22
9.1.	Ein- und ausschalten mit dem Netzschalter	22
9.2.	Quellen aufrufen	22
9.3.	Lautstärke regeln	23
9.4.	Equalizer einstellen	23
10.	Bluetooth-Verbindung herstellen	24
11.	Chromecast	26
12.	Software-Update	28
13.	Werkseinstellung	28
14.	Reinigung	28
15.	Problemlösungen	29
16.	Entsorgen	30
17.	Technische Daten	31
18.	Hotline	32
19.	Garantie	33

1. HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen 2.1 Soundsystem und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres 2.1 Sound-systems zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten: Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Artikel	2.1 Soundsystem
Modell	CCX 010
Manual ID	05/18_CCX 010_V.2
Hersteller	Globaltronics GmbH & Co. KG Domstrasse 19 - 20095 Hamburg Germany
Web	www.gt-support.de

2. ALLGEMEIN

Aufbewahren des Handbuchs

- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist ...

- ... ein Gerät der Unterhaltungselektronik.
- ... zum Empfang und zur Wiedergabe von Audiosignalen von externen Geräten über HDMI ARC-, COAXIAL-, AUX- und Bluetooth-Verbindungen geeignet.
- ... zur Audiowiedergabe über Chromecast-fähige Apps von über die App „Google Home“ in einem WLAN-Netzwerk vernetzten Geräten geeignet.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und für die gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Eine andere Nutzung oder Modifikation ist vom bestimmungsgemäßen Gebrauch ausgeschlossen.

Auszeichnungen/Symbole

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT! Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

Hinweise zur Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die Globaltronics GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen, relevanten Vorschriften der RED Richtlinie 2014/53/EU, der ErP- Richtlinie 2009/125/EG, der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/ EU sowie der ROHS-Richtlinie 2011/65/EG befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung und diese Bedienungsanleitung im PDF-Format finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.

Energiesparen: Ganz automatisch!

HINWEIS: Neue Ausschaltautomatik!

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben zum Einsparen von Energie verfügt dieses Gerät über eine Ausschaltautomatik. Das Gerät wird automatisch in den Standby-Betrieb geschaltet, wenn es 15 Minuten kein Audiosignal empfangen hat und nicht bedient wurde.



Dieses Symbol kennzeichnet das Produkt als Gerät der Schutzklasse II. Geräte mit dieser Schutzklasse verfügen über eine verstärkte oder eine doppelte Isolierung.

Typenschild

Das Typenschild mit den technischen Angaben befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.

Hinweis zu Marken

Google, Chromecast built-in, and Chromebook are trademarks of Google LLC (Limited Liability Company).

Die Bluetooth Wortmarke und das Bluetooth Logo sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG Inc. (Special Interest Group).

3. LIEFERUMFANG

- 2.1 Soundsystem
- Fernbedienung
- Batterie Typ CR 2025, 3 V (bereits eingelegt)
- Netzkabel EU
- Netzkabel UK
- Audiokabel 3,5 mm Klinkenstecker auf 2x Cinch-Stecker
- Audiokabel 3,5 mm Klinkenstecker mit 1x Winkelstecker
- 2 Wandhalterungen
- 2 Schrauben
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte

4. SICHERHEITSHINWEISE



GEFAHR für Kinder und Personen mit Einschränkungen

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Stellen Sie zum Beispiel keine mit Flüssigkeiten gefüllten Vasen oder Ähnliches auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.

- Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.



GEFAHR durch Stromschlag

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzkabels oder des Gerätes sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem Netzkabel aufweist.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen. Reparaturen am Gehäuse und am Netzkabel dürfen ausschließlich vom Service Center vorgenommen werden.

Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch eine besondere Anschlussleitung ersetzt werden, die bei unserem Service Center erhältlich ist.

- Schließen Sie das Netzkabel nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose an. Die Steckdose muss nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden.
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder gequetscht wird. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
 - ... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
 - ... wenn Sie das Gerät reinigen wollen und
 - ... bei Gewitter.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes, es beinhaltet keine zu wartenden Teile! Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Das Gerät ist nach dem Ausschalten nicht vom Netz getrennt.



BRANDGEFAHR

- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.



GEFAHR durch Batterien

- Halten Sie neue und alte Batterien von Kindern fern.
- Batterien können lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und Fernbedienung für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt oder ist auf andere Art in den Körper gelangt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden. Anderenfalls kann es innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen kommen, die zum Tode führen können.
- Die Batterie darf nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen der Batterie.
- Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität (+/-).
- Entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen wollen. Die Batterie könnte auslaufen und die Fernbedienung beschädigen.
- Wenn sich das Batteriefach nicht richtig verschließen lässt, dürfen Sie die Fernbedienung nicht mehr benutzen und diese ist von Kindern fernzuhalten.
- Setzen Sie die Batterie keinen extremen Bedingungen aus, legen Sie z. B. die Fernbedienung nicht auf Heizkörpern ab und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Nehmen Sie eine leere Batterie umgehend aus der Fernbedienung! Es besteht eine erhöhte Auslaufgefahr.
- Wenn Batterieflüssigkeit ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Flüssigkeit die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.



WARNUNG vor Unfällen durch falschen Aufbau

- Stellen Sie keine Fernsehgeräte oder andere Geräte auf den Subwoofer, die schwerer als 35 kg sind und/oder deren Standfuß die Maße von 46 x 25 cm überschreiten.
- Stellen Sie andere Geräte immer mittig auf den Subwoofer, damit sie nicht herunterfallen. Beachten Sie dafür auch die Zeichnung - siehe Seite 15.

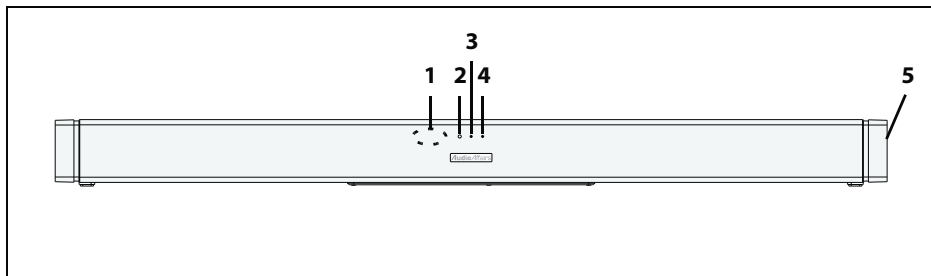


WARNUNG vor Sachschäden

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um das Gerät. Halten Sie zu allen Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein. Bedecken Sie das Gerät nicht (z. B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge, usw.).
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauffällt.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.
- Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

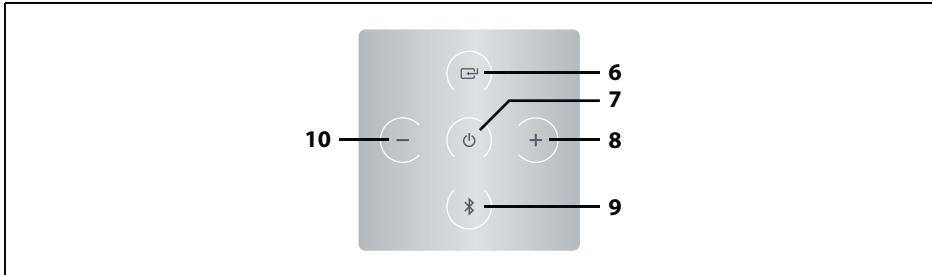
5. GERÄTEÜBERSICHT

Gerät - Vorderseite



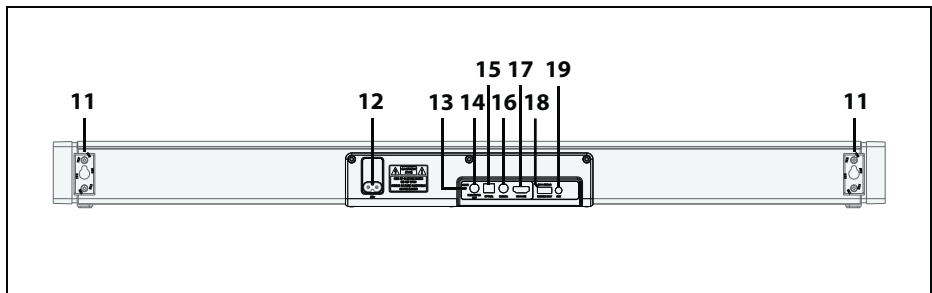
- | | |
|--------------|--|
| 1 | Infrarotsensor |
| 2 LED | Standby-Betrieb: leuchtet rot |
| 3 LED | AUX: leuchtet grün
Bluetooth:
- bestehende Verbindung: leuchtet blau
- Verbindungssuche: blinkt blau
OPTICAL: leuchtet orange
COAXIAL: leuchtet lila
HDMI ARC: leuchtet weiß |
| 4 LED | Doppelblinker weiß: Gerät befindet sich im WLAN-Netzwerk-Einrichtungsmodus
Leuchtet weiß: Gerät befindet sich im Chromecast-Modus
Doppelblinker orange: Software-Update |
| 5 | seitliches Bedienfeld |

Gerät - Seitliches Bedienfeld



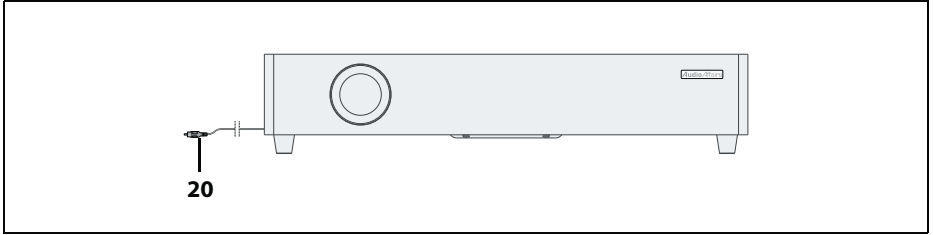
- 6** Eingangsquelle auswählen
7 Einschalten / in Standby schalten
8 **+** Lautstärke erhöhen
9 Auf Bluetooth umschalten
10 **-** Lautstärke verringern

Gerät - Rückseite



- 11** Schrauben für Wandhalterung
12 AC~ Anschluss für Netzkabel
13 RESET Taste ca. 3 Sekunden drücken, um das Gerät auf Werkseinstellung zurückzusetzen.
14 SUBWOOFER OUT Anschluss für den Cinch-Stecker des Subwoofers
15 OPTICAL Anschluss für TOSLINK-Kabel
16 COAXIAL Anschluss für Cinch-Kabel
17 HDMI ARC Anschluss für HDMI ARC-Kabel
18 SERVICE ONLY Nur für Service: USB-Anschluss
19 AUX Anschluss für 3,5 mm Klinckenkabel

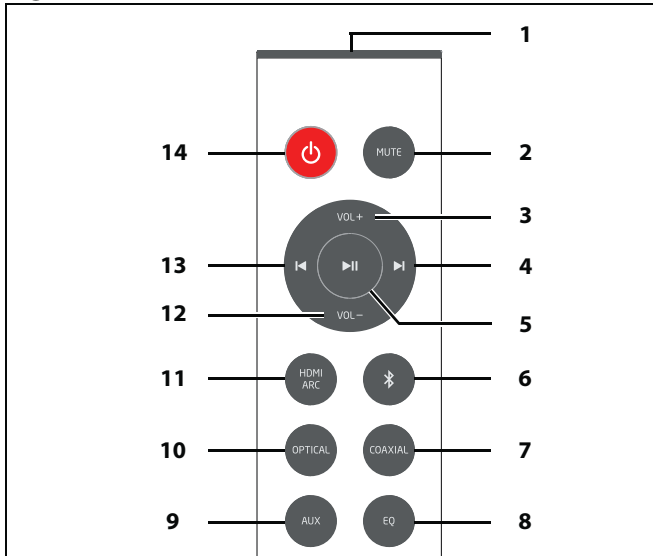
Subwoofer



20

Cinch-Stecker

Fernbedienung



- | | |
|--------------------|--|
| 1 | Infrarot-Sender |
| 2 MUTE | Ton stumm schalten / auf eingestellte Lautstärke schalten |
| 3 VOL+ | Lautstärke erhöhen |
| 4 ▶ | Bei Bluetooth: zum nächsten Titel |
| 5 ▶ | Bei Bluetooth: Start/Pause / aus Pause wieder starten |
| 6 ⌘ | Auf Bluetooth umschalten
gedrückt halten: Bluetooth-Verbindung aufbauen/lösen |
| 7 COAXIAL | Auf Eingang COAXIAL schalten |
| 8 EQ | Klangeinstellung auswählen |
| 9 AUX | Auf Eingang AUX schalten |
| 10 OPTICAL | Auf Eingang OPTICAL schalten |
| 11 HDMI ARC | Auf Eingang HDMI ARC schalten |
| 12 VOL- | Lautstärke verringern |
| 13 ◀ | Bei Bluetooth: zurück an den Titelanfang (2x drücken zum vorherigen Titel) |
| 14 ⏻ | Einschalten / in Standby schalten |

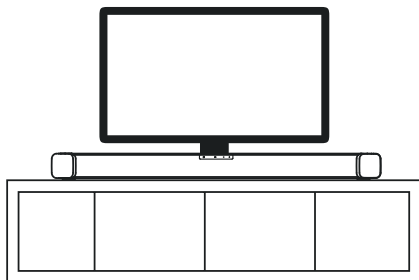
6. AUFSTELLEN DES GERÄTES / WANDMONTAGE

- Entfernen Sie alle Verpackungsteile vollständig.
- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes von allen Seiten.

6.1 AUFSTELLEN



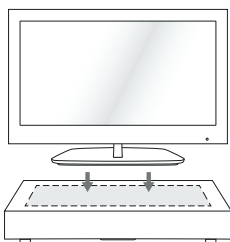
GEFAHR! Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes.



- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
- Achten Sie darauf, dass eine Steckdose in der Nähe ist.
- Wenn Sie das Gerät an einem Fernseher anschließen, platzieren Sie das Gerät möglichst mittig unterhalb des Fernsehers.

VORSICHT:

- Stellen Sie keine Fernseher oder andere Geräte auf den Subwoofer, die schwerer als 35 kg sind.
- Stellen Sie keine Fernseher oder andere Geräte auf den Subwoofer, deren Standfuß größer als 46 x 25 cm ist.
- Stellen Sie andere Geräte immer mittig auf den Subwoofer, damit sie nicht herunterfallen. Beachten Sie dafür die Zeichnung unten.



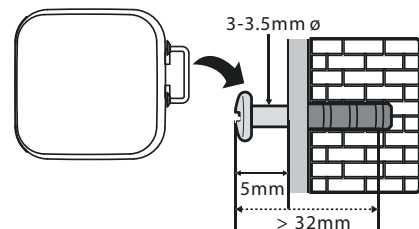
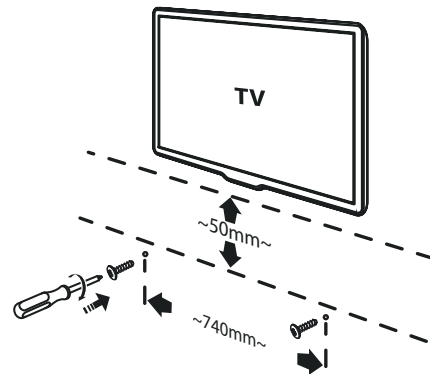
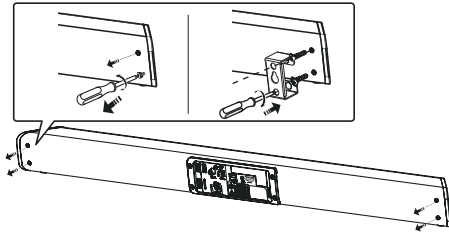
1. Bestimmen Sie einen Platz für das 2.1 Soundsystem. Achten Sie darauf, dass ...
 - eine Steckdose in der Nähe ist;
 - genug Platz nach oben ist, für den Fall, dass Sie einen Fernseher auf den Subwoofer stellen möchten;
 - ein Fernseher und ggf. andere Geräte (z. B. Set-Top-Box, DVD-Player) in der Nähe aufgestellt werden können, falls Sie ihn nicht auf den Subwoofer stellen wollen/können.
2. Schließen Sie das oder die Zuspiegelgerät/-e an (siehe "Externe Geräte anschließen" auf Seite 17). Achten Sie dabei stets auf den sicheren Stand aller Geräte.

6.2 WANDMONTAGE

WARNUNG!

Beachten Sie bei der Wandmontage:

- Das Befestigungsmaterial muss auf die Beschaffenheit der Wand abgestimmt sein. Verwenden Sie ggf. anderes Befestigungsmaterial als das Mitgelieferte.
- Vergewissern Sie sich, dass sich am Montageort in der Wand keine Leitungen (z. B. Strom, Wasser, Gas) befinden.
- Lassen Sie ggf. die Wandmontage durch einen Fachmann ausführen.



1. Lösen Sie die 4 Schrauben an den seitlichen Enden auf der Rückseite des Gerätes.
2. Befestigen Sie mit diesen Schrauben die Wandhalterungen am Gerät.
3. Bohren Sie 2 Löcher auf gleicher Höhe im Abstand von 740 mm. Der Abstand zum darüber hängenden Fernseher soll mindestens 50 mm betragen.
4. Stecken Sie die Dübel in die Bohrlöcher.
5. Drehen Sie die Schrauben in die Dübel. Drehen Sie diese nur so weit hinein, bis der Schraubenkopf noch 5 mm Abstand zur Wand hat.

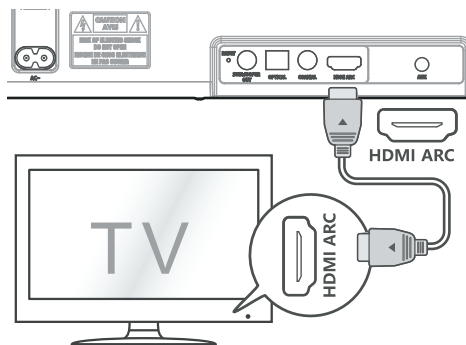
6. Stecken Sie alle verwendeten Kabel in die Anschlüsse auf der Rückseite des Gerätes.
7. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Gerät.
8. Hängen Sie das Gerät mit den Wandhalterungen an den Schrauben auf.

7. EXTERNE GERÄTE ANSCHLIEßEN

WARNUNG!

- Regeln Sie die Lautstärke der Geräte herunter, bevor Sie sie miteinander verbinden.
- Schalten Sie alle Geräte aus, bevor Sie sie miteinander verbinden und beachten Sie die Anleitungen der Geräte, die Sie anschließen möchten.

7.1 HDMI ARC-ANSCHLUSS



HDMI (ARC)

ARC steht für „Audio Return Channel“ und bedeutet, dass Tonsignale in beide Richtungen übertragen werden können. Ein mit HDMI (ARC) ausgerüstetes Gerät kann sowohl Audio-Signale empfangen, als auch senden.

HDMI (CEC)

CEC steht für „Consumer Electronics Control“. Wenn zwei oder mehr CEC-Geräte miteinander verbunden sind, dann können mindestens die Grundfunktionen wie ein- und ausschalten über eine Fernbedienung geschaltet werden.

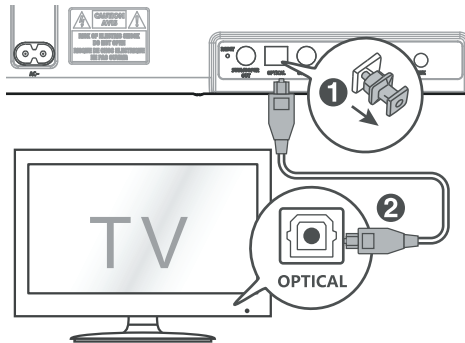
Beispiel: Das 2.1 Soundsystem ist über ein CEC taugliches HDMI-Kabel mit einem CEC-fähigen Fernseher verbunden. Wird der Fernseher nun mit der Fernbedienung des Fernsehers eingeschaltet, schaltet sich auch das 2.1 Soundsystem ein. (Allerdings muss der Fernseher ein Signal senden und empfangen. Wenn der Fernseher z. B. das Fernsehsignal über eine Set-Top-Box empfängt, muss diese auch eingeschaltet sein.)

Um die ARC Funktion nutzen zu können, müssen externe Geräte, die an das 2.1 Soundsystem angeschlossen sind, auch über eine ARC fähige HDMI Schnittstelle verfügen. In Kombination mit einem HDMI ARC tauglichen Fernseher kann so der Ton ohne ein zusätzliches Audiokabel zum 2.1 Soundsystem gesendet werden.

1. Prüfen Sie, ...
 - ... ob das externe Gerät über einen HDMI ARC Eingang verfügt.
 - ... ob am externen Gerät die ARC Funktion dauerhaft auf allen HDMI-Anschlüssen verwendet werden kann, oder, ob die ARC Funktion erst eingeschaltet werden muss. Schauen Sie hierzu in das Handbuch des externen Gerätes.
2. Schalten Sie ggf. die ARC-Funktion im Menü des externen Gerätes ein.
3. Verbinden Sie mit einem HDMI-Kabel den HDMI ARC-Ausgang des externen Gerätes, mit der Buchse **HDMI ARC**.
4. Drücken Sie die Taste ⏻ , um das 2.1 Soundsystem einzuschalten und schalten Sie auch das externe Gerät ein.
5. Für die Wiedergabe drücken Sie die Taste **HDMI ARC** auf der Fernbedienung des 2.1 Soundsystems. Die LED leuchtet weiß.
6. Starten Sie dann die Wiedergabe am externen Gerät. Bei einer korrekten Verbindung können Sie nun den Ton des 2.1 Soundsystems über die Fernbedienung des Fernsehers steuern.

HINWEIS: Wenn Sie nach einigen Sekunden keinen Ton über das 2.1 Soundsystem hören, stellen Sie im Menü des Fernsehers den Tonausgang auf PCM.

7.2 OPTICAL-ANSCHLUSS



Für den Anschluss externer Geräte an die Buchse **OPTICAL** benötigen Sie ein TOSLINK-Kabel. Das Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten.

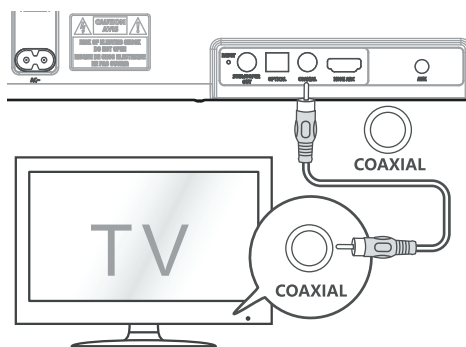
1. Ziehen Sie die Schutzkappe aus der Buchse **OPTICAL** und entfernen evtl. Schutzkappen von den Steckern des TOSLINK-Kabels.
2. Verbinden Sie mit einem TOSLINK-Kabel den optischen Ausgang des externen Gerätes mit der Buchse **OPTICAL**.
3. Drücken Sie die Taste ⏻ , um das 2.1 Soundsystem einzuschalten und schalten Sie auch das externe Gerät ein.

4. Für die Wiedergabe drücken Sie die Taste **OPTICAL** auf der Fernbedienung des 2.1 Soundsystems. Die LED leuchtet orange.
5. Starten Sie dann die Wiedergabe am externen Gerät.
Die Lautstärke kann über das externe Gerät und das 2.1 Soundsystem eingestellt werden.

HINWEIS: Es kann sinnvoll sein, die Lautstärke am externen Gerät auszuschalten und den Ton nur über das 2.1 Soundsystem zu hören.

6. Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie die Verbindung wieder trennen.

7.3 COAXIAL-ANSCHLUSS



HINWEIS: Eventuell muss bei Ihrem Fernseher die Tonausgabe auf den Coaxial-Ausgang umgestellt werden.

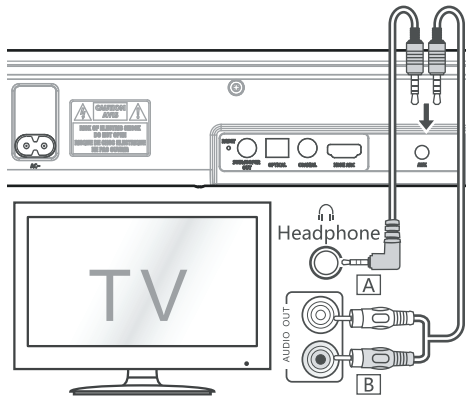
Für den Anschluss externer Geräte an die **COAXIAL** Buchse benötigen Sie ein Coaxial-Kabel. Das Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten.

1. Verbinden Sie mit einem Coaxialkabel den Coaxial-Ausgang des externen Gerätes mit der Buchse **COAXIAL**.
2. Drücken Sie die Taste ⏻ , um das 2.1 Soundsystem einzuschalten und schalten Sie auch das externe Gerät ein.
3. Für die Wiedergabe drücken Sie die Taste **COAXIAL** auf der Fernbedienung des 2.1 Soundsystems. Die LED leuchtet lila.
4. Starten Sie dann die Wiedergabe am externen Gerät.
Die Lautstärke kann über das externe Gerät und das 2.1 Soundsystem eingestellt werden.


HINWEIS: Es kann sinnvoll sein, die Lautstärke am externen Gerät auszuschalten und den Ton nur über das 2.1 Soundsystem zu hören.

5. Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie die Verbindung wieder trennen.

7.4 AUX-ANSCHLUSS



Über die Buchse **AUX** können Sie z. B. den Kopfhörer- oder den Stereoausgang Ihres Fernsehers anschließen. Das Kabel muss an einem Ende einen 3,5 mm Klinkenstecker für die Buchse **AUX** haben. Welcher Stecker sich am anderen Ende befinden muss, hängt vom Audio-Ausgang des externen Gerätes ab. (Ein Audiokabel 3,5 mm Klinkenstecker auf 2x Cinch-Stecker und ein Audiokabel 3,5 mm Klinkenstecker mit 1x Winkelstecker werden mitgeliefert.)

1. Verbinden Sie mit einem Audiokabel den Audio-Ausgang des externen Gerätes mit der Buchse **AUX**.
2. Drücken Sie die Taste , um das 2.1 Soundsystem einzuschalten und schalten Sie auch das externe Gerät ein.
3. Für die Wiedergabe drücken Sie die Taste **AUX** auf der Fernbedienung des 2.1 Soundsystems. Die LED leuchtet grün.
4. Starten Sie dann die Wiedergabe am externen Gerät.
Die Lautstärke kann über das externe Gerät und das 2.1 Soundsystem eingestellt werden.

HINWEISE:

- Es kann sinnvoll sein, die Lautstärke am externen Gerät auszuschalten und den Ton nur über das 2.1 Soundsystem zu hören.
 - Einige Fernsehgeräte schalten alle Tonausgänge aus, wenn ein Stecker in den Kopfhörerausgang gesteckt wurde.
5. Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie die Verbindung wieder trennen.

HINWEIS: Ist die Wiedergabe verzerrt, kann es daran liegen, dass die Lautstärke am externen Gerät zu hoch eingestellt ist. Regeln Sie die Lautstärke am externen Gerät herunter und erhöhen Sie stattdessen die Lautstärke am 2.1 Soundsystem.

7.5 SERVICE ONLY

Diese USB-Buchse ist nur für Service-Zwecke vorgesehen und nicht zum Aufladen von Geräten geeignet.

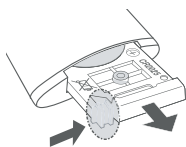
8. STROMVERSORGUNG

Batterie der Fernbedienung einlegen/wechseln

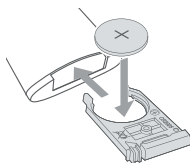


GEFAHR! Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.

HINWEIS: Die Fernbedienung wird mit einer eingelegten Batterie geliefert. Ziehen Sie vor dem ersten Einsatz den Kunststoffstreifen aus der Fernbedienung.



1. Entnehmen Sie den Batterieträger, indem Sie die Feder am Batteriefach nach innen drücken und ihn in Pfeilrichtung aus der Fernbedienung ziehen.



2. Legen Sie die Batterie (CR2025 3V) ein, bzw. tauschen Sie die alte Batterie gegen eine neue. Der Pluspol (+) der Batterie muss nach oben zeigen.
3. Schieben Sie das Batteriefach wieder in die Fernbedienung.

Netzanschluss

1. Schließen Sie alle Geräte an, bevor Sie die Stromversorgung herstellen.
2. Stecken Sie das flache Ende des Netzsteckers in den Anschluss **AC~** am Gerät.
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine gut zugängliche Steckdose, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.

HINWEIS: Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.




9. BEDIENEN

Dieses Kapitel stellt die Grundbedienung des 2.1 Soundsystems vor.

Alle Einstellungen können Sie bequem mit der Fernbedienung vornehmen. Die Grundfunktionen können Sie auch mit den Tasten am Gerät ausführen. In der Anleitung wird in der Regel die Bedienung mit der Fernbedienung beschrieben.


9.1 EIN- UND AUSSCHALTEN MIT DEM NETZSCHALTER

Nach dem Verbinden der Soundbar mit der Stromversorgung schaltet sich das Gerät in den Stromsparmodes (Standby-Betrieb).


- Mit der Taste  auf der Fernbedienung oder der Taste  am Gerät schalten Sie die Soundbar in den Stromsparmodes (Standby-Betrieb).
- Aus dem Stromsparmodes schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste  ein. Es befindet sich im zuletzt gewählten Modus.
- Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

HINWEIS: Wenn das Gerät ca. 15 Minuten kein Signal empfängt, schaltet es sich automatisch in den Standby-Modus.

9.2 QUELLEN AUFRUFEN

Um auf die unterschiedlichen Tonquellen umzuschalten, verwenden Sie die Fernbedienung oder die Taste  am Gerät.

Tonquelle angeschlossen an/über	Auf der Fernbedienung drücken	LED
HDMI ARC	HDMI	leuchtet weiß
OPTICAL	OPTICAL	leuchtet orange
COAXIAL	COAX	leuchtet lila
AUX	AUX	leuchtet grün
Bluetooth- Verbindung	BT	<ul style="list-style-type: none"> • bestehende Verbindung: leuchtet blau • Verbindungssuche: blinkt blau

- Drücken Sie die Taste  am Gerät so oft, bis die entsprechende LED wie gewünscht leuchtet/blinkt.

9.3 LAUTSTÄRKE REGELN

- Verwenden Sie die Tasten **VOL +/-**, um die Lautstärke einzustellen. Wenn die maximale oder minimale Lautstärke erreicht ist, erscheint *VOL MAX* oder *VOL MIN* im Display.
- Am Gerät drücken Sie die Tasten **+/-**, um die Lautstärke zu verstellen.
- Drücken Sie die Taste **MUTE**, um den Ton vorübergehend auszuschalten. Mit der Taste **MUTE** oder den Tasten **VOL +/-** schalten Sie den Ton wieder ein.

Ton und Verbindungsarten

Je nachdem, mit welcher Verbindung Sie den Ton vom Fernseher zum 2.1 Soundsystem übertragen, kann die Toneinstellung nur am 2.1 Soundsystem oder auch am Fernseher eingestellt werden. Dies kann auch von Fernseher zu Fernseher unterschiedlich sein.

- Wenn Sie mit einem HDMI (ARC) Fernseher arbeiten und dieser über ein HDMI (ARC)-Kabel mit dem 2.1 Soundsystem verbunden ist, können Sie die Lautstärke über die Fernbedienung des Fernsehers oder die Fernbedienung des 2.1 Soundsystems regeln. In beiden Fällen wird nur die Lautstärke am 2.1 Soundsystem geändert.
- Wenn Sie mit einem Audiokabel den Eingang **AUX** mit dem Fernseher verbunden haben, regeln Sie die Lautstärke der Geräte immer mit den jeweils eigenen Fernbedienungen.

9.4 EQUALIZER EINSTELLEN



Um den Ton Ihren Wünschen anzupassen, gibt es drei verschiedene Einstellungen: **NEWS**, **MOVIE** und **MUSIC**.

Drücken Sie wiederholt die Taste **EQ**, bis die entsprechende LED wie gewünscht blinkt.

Equalizer	LED
NEWS (für Nachrichten)	blinkt grün
MOVIE (für Spielfilme)	blinkt orange
MUSIC (für Musik)	blinkt blau

10. BLUETOOTH-VERBINDUNG HERSTELLEN


Die Funktechnik Bluetooth ermöglicht es, mit dieser Schnittstelle ausgerüsteten Geräten, kabellos Daten zu übertragen. Sie können z. B. von einem mit Bluetooth ausgerüsteten Mobiltelefon dort gespeicherte Musikdateien abspielen und mit dem 2.1 Soundsystem wiedergeben. Die Reichweite zwischen den gekoppelten Geräten kann bis zu 8 Metern betragen.

1. Drücken Sie die Taste , um das 2.1 Soundsystem einzuschalten und schalten Sie auch das externe Gerät ein.
2. Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste . Die LED blinkt blau.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung des Abspielgerätes. Das Abspielgerät sucht nun nach Geräten, mit denen es sich verbinden kann.
4. Das Abspielgerät sollte nun die Geräteerkennung *AudioAffairsCCX010xxxx* empfangen.
 - Stellen Sie nun am Abspielgerät die Verbindung zum 2.1 Soundsystem her. Aktivieren Sie dazu die Meldung *AudioAffairsCCX010xxxx* auf dem Abspieler.
5. Wenn die Verbindung hergestellt wird, ertönen zwei Pieptöne. Auf dem Abspielgerät erscheint z. B. die Meldung „Verbunden“. Die LED am 2.1 Soundsystem leuchtet konstant blau.
6. Starten Sie die Wiedergabe am Bluetooth-Abspieler.

Die Lautstärke kann über das externe Gerät und das 2.1 Soundsystem eingestellt werden.

Neue Bluetooth-Verbindung herstellen

Wenn Sie eine Bluetooth-Verbindung beenden wollen, um ein anderes Bluetooth-Gerät mit dem 2.1 Soundsystem zu verbinden, gehen Sie so vor:

1. Drücken und halten Sie für ca. 2 Sekunden die Taste , um die bestehende Verbindung zu beenden und den Pairing-Modus zu aktivieren. Die LED blinkt blau.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung des anderen Abspielgerätes und gehen Sie wie oben beschrieben vor.

Bluetooth-Verbindung beenden

- Schalten Sie eines der Geräte aus.
- Verlassen Sie bei einem der verbundenen Geräte den Bluetooth-Modus.
- Wenn die Entfernung zwischen den Geräten mehr als 8 Meter beträgt wird die Verbindung unterbrochen.

HINWEISE:

- Falls beim Koppeln ein Code eingegeben werden muss, dann verwenden Sie „0000“. Geben Sie diesen Code am Abspielgerät ein.
- Ist die Wiedergabe verzerrt, kann es daran liegen, dass der Audiopegel am Abspielgerät zu hoch eingestellt ist. Regeln Sie die Lautstärke am Abspielgerät herunter und erhöhen Sie stattdessen die Lautstärke an dem 2.1 Soundsystem.
- Es kann sein, dass nicht alle Bluetooth-Geräte verbunden werden können.

Steuerung

Funktion	
Start	▶ drücken
Pause	▶ drücken: die Wiedergabe wird gestoppt
nächster Titel	▶ drücken
Titel neu starten	◀ 1x drücken
vorheriger Titel	◀ 2x drücken

Gesprächsfunktion

Wurde ein Smartphone über Bluetooth mit dem 2.1 Soundsystem verbunden, wird die Musik bei einem Anruf stumm geschaltet. Der Klingelton wird über das Smartphone ausgegeben.

- Nehmen Sie den Anruf normal am Smartphone entgegen. Der Ton wird über das Smartphone wiedergegeben.

Wenn das Gespräch beendet ist, startet die Wiedergabe in der Regel automatisch.

11. CHROMECAST

Mit dieser Funktion können Sie Lautsprecher von einem Smartphone, Tablet oder Laptop aus ansteuern, um aus Chromecast-fähigen Apps den Ton wiederzugeben. Dazu werden Smartphone, Tablet oder Laptop mit Hilfe der App „Google Home“ mit dem Lautsprecher in einem WLAN-Netzwerk verbunden.

HINWEISE:

- Diese Funktion können Sie von folgenden Geräten aus steuern: iPhone oder iPad, Android-Smartphone oder -Tablet, Laptop (Mac oder Windows) oder Chromebook.
- Die Funktion wird nach dem Einrichten der App „Google Home“ nicht am 2.1 Soundsystem eingeschaltet, sondern mit Chromecast-fähigen Apps.
- Wegen der besseren Lesbarkeit wird im Folgenden der Vorgang für ein Smartphone beschrieben.

App „Google Home“ installieren

Installieren Sie die App „Google Home“ auf dem Smartphone.



1. Laden Sie im App Store (für Apple-Geräte) oder im Play Store (für Android-Geräte) die kostenlose App „Google Home“ herunter und installieren Sie diese.
2. Folgen Sie den Installationsanweisungen und nehmen Sie die ersten Einstellungen vor.


Beachten Sie: Für eine erfolgreiche Verbindung mit dem Lautsprecher müssen Sie der App „Google Home“ die Berechtigung geben, auf Ihren Standort zuzugreifen.

Geräte über WLAN verbinden

Über die App „Google Home“ wird jetzt vom Smartphone aus die Verbindung zum Lautsprecher eingerichtet.

Voraussetzung:

- Beide Geräte müssen sich in der Reichweite des gleichen WLANs befinden. Am Smartphone muss dieses WLAN ausgewählt und aktiviert sein.
 - Am Smartphone muss Bluetooth aktiviert sein.
 - Die Geräte sollen sich nah beieinander befinden, um gut eine Bluetooth-Verbindung aufbauen zu können.
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose und warten Sie den Startprozess ab, bis die LED schnell doppelt blinkt.
 4. Öffnen Sie auf dem Smartphone die App „Google Home“.

-  5. Tippen Sie auf das Icon oben rechts in der Ecke. Es beginnt ein Suchprozess nach im Netzwerk verfügbaren Geräten.
6. Wenn der Lautsprecher mit der Kennung „*AudioAffairsCCX010xxxx*“ gefunden wird, nehmen Sie die erforderlichen Einstellungen in der App vor. Folgen Sie den Anweisungen der App. Der Prozess der Einrichtung kann einige Minuten dauern. Wurde die Verbindung erfolgreich aufgebaut, erkennen Sie dies sowohl an einer Meldung der App als auch daran, dass die LED **MODE** weiß leuchtet.

HINWEISE:

- *xxxx* in der Kennung geben die letzten 4 Buchstaben und Ziffern der MAC-Adresse des Lautsprechers wieder, die Sie auf der Rückseite des Lautsprechers finden. Mit Hilfe dieser Kennzeichnung können Sie mehrere Lautsprecher vom gleichen Typ voneinander unterscheiden.
- Über die App „Google Home“ können Sie in den Einstellungen für das Gerät den Namen für den Lautsprecher ändern, z. B. nach dem Raum benennen, in dem der Lautsprecher aufgestellt ist. Beachten Sie, dass diese Namensänderung auch die Bluetooth-Kennung verändert.



- Wenn Sie mehrere Lautsprecher ins gleiche Netzwerk integriert haben, können Sie Lautsprecher gruppieren, sodass diese den gleichen Stream wiedergeben. Tippen Sie dazu in der App „Google Home“ auf das Icon oben rechts in der Ecke und gruppieren Sie die Lautsprecher.

Lautsprecher über Apps ansteuern



Wenn Sie den Lautsprecher erfolgreich über „Google Home“ mit Ihrem Smartphone verbunden haben, können Sie den Lautsprecher über Chromecast-fähige Apps ansteuern.

- In der App „Google Home“ werden Apps angezeigt, die Chromecast-fähig sind.
- In den verschiedenen Apps funktioniert das Ansteuern des Lautsprechers unterschiedlich. Informieren Sie sich in der Hilfe-Funktion der jeweiligen App.
- Achten Sie auf das Symbol für Chromecast:
Oft kann darüber der Lautsprecher ausgewählt werden.
- Achten Sie auch auf Optionen wie „Verfügbare Geräte“ oder „Mit einem Gerät verbinden“.
- Wenn Sie den Lautsprecher erfolgreich mit der App verbunden haben, können Sie die Funktionen Start/Pause und die Lautstärke sowohl am Smartphone als auch am Lautsprecher steuern.

12. SOFTWARE-UPDATE

Wenn das Gerät mit einem WLAN verbunden ist und eine neue Software vorliegt, wird diese automatisch heruntergeladen und installiert.

- Während des Updates blinkt die LED orange (Doppelblinken).
- Nach Beenden des Updates startet das Gerät automatisch wieder.

13. WERKSEINSTELLUNG

Bei Fehlfunktionen oder um alte Einstellungen für Netzwerke zu löschen, können Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

1. Während das 2.1 Soundsystem eingeschaltet ist, drücken Sie ca. 5 Sekunden die Taste **RESET** auf der Rückseite, bis die LED rot blinkt.
2. Das Gerät startet mit dem Startprozess wie beim ersten Einschalten.

HINWEIS: Nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen müssen die Verbindungen für Chromecast und Bluetooth neu eingerichtet werden.

14. REINIGUNG



GEFAHR! Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Netz. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

VORSICHT: Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

Gehäuse

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht feuchten Tuch.


15. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



GEFAHR! Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren. Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unser Service-Center.

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Keine Funktion	- Ist das Gerät über den Netzschalter ausgeschaltet? - Ist das Gerät an das Stromnetz angeschlossen?
Kein Ton	- Wurde der Ton an einem der angeschlossenen Geräte stummgeschaltet? - Haben Sie die richtige Betriebsart gewählt? - Prüfen Sie die Kabel/Bluetooth-Verbindung.
Kein Ton bei HDMI ARC-Verbindung	- Hat Ihr Fernseher die ARC-Funktion? - Muss im Menü Ihres Fernsehers auf die Ausgabe von ARC-Signal umgestellt werden? Schauen Sie in die Anleitung Ihres Fernsehers. - Wurde die Ausgabe des Audiosignals auf PCM Ton eingestellt?
Ansteuern des Lautsprechers aus einer App nicht möglich	- Ist die App Chromecast-fähig? - Ist diese Version der App Chromecast-fähig? - Befindet sich das 2.1 Soundsystem in Standby? - Befinden sich beide Geräte in der Reichweite eines WLANs mit guter Qualität? - Schließen Sie die App und starten Sie diese neu. - Informieren Sie sich auch in der Hilfe-Funktion der App.
Keine Reaktion auf Tastenbefehle jeder Art	- Ist die Batterie der Fernbedienung leer? Wechseln Sie ggf. die Batterie. - In diesem seltenen Fall benötigt das Gerät einen Neustart. Trennen Sie das Gerät einige Minuten vom Stromnetz, bevor Sie es wieder einschalten. - Setzen Sie das Gerät ggf. mit der Taste RESET auf die Werkseinstellung zurück.
Lautes Brummen	- Überprüfen Sie bitte, ob sämtliche Verbindungskabel korrekt verbunden sind.

Keine Bluetooth-Verbindung	<ul style="list-style-type: none"> - Ist Ihr mobiles Gerät Bluetooth-fähig? Lesen Sie die Bedienungsanleitung des mobilen Gerätes. - Kontrollieren Sie die Einstellungen. - Aktivieren Sie ggf. Bluetooth. - Kontrollieren Sie, ob das 2.1 Soundsystem in der Liste der gefundenen Geräte auftaucht. Wenn nicht, verbinden Sie die Geräte neu. - Ist das 2.1 Soundsystem schon mit einem anderen Bluetooth-gerät verbunden? Drücken Sie die Taste  für einen neuen Verbindungsaufbau.
----------------------------	---

16. ENTSORGEN

Altgeräte und Batterien dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.

Das Gerät muss – gemäß der Entsorgungsrichtlinie 2012/19/EU – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Entsorgungsstelle.

Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.

Sie als Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde, Ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben.

Nur so können Batterien und Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden. Batterien und Akkus, die mit den aufgeführten Buchstaben versehen sind, beinhalten u. a. folgende Schadstoffe: Cd (Cadmium), Hg (Quecksilber), Pb (Blei).



17. TECHNISCHE DATEN

Elektrische Daten	
Netzspannung:	230 V ~ 50 Hz
Schutzklasse:	II 
Leistungsaufnahme: In Standby:	Maximal ca. 20 W < 2 W
Ton	
Audioausgangsleistung:	2x 30 W + 60 W Subwoofer
WLAN	
Datenrate:	WLAN: max 433,3 Mbit/s
Verschlüsselung:	WPA, WPA2 und WEP
Standards:	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
Frequenzbereich:	2.4 GHz: 2412-2472 MHz 5 GHz: 5180-5825 MHz
Sendeleistung:	15 dBm (max.)
Bluetooth:	
	Bluetooth 4.2
Frequenzbereich:	2402-2480 MHz
Sendeleistung:	4 dBm (max.)
Anschlüsse	
HDMI ARC	HDMI ARC-Buchse
OPTICAL	TOSLINK-Buchse
COAXIAL	Cinch-Buchse
AUX	3,5-mm-Klinkenbuchse
SUBWOOFER	Cinch-Buchse
USB	nur für Servicezwecke
Fernbedienung	
Batterie:	1x CR2025 3V
LED-Klasse:	RG0
Allgemeines	
Abmessungen (B x T x H):	ca. 800 x 64 x 64 mm
Subwoofer:	ca. 465 x 95 x 255 mm
Umgebungsbedingungen:	Betriebstemperatur: 5 °C – 35 °C
Gewicht:	Soundbar: ca. 1,54 kg Subwoofer: ca. 3,2 kg

Technische Änderungen vorbehalten.

18. HOTLINE

Sollte ein technisches Problem auftreten, so setzen Sie sich bitte mit unserer Hotline in Verbindung, da hier die meisten Fehler bereits behoben werden können, ohne dass das Gerät eingeschickt werden muss.

Sollte sich im Gespräch herausstellen, dass es sich tatsächlich um ein defektes Gerät handelt, so werden Sie gebeten, das Gerät mit einer genauen Fehlerbeschreibung zur Reparatur einzusenden.

Bitte senden Sie in diesem Fall **die vollständig ausgefüllte Service-Karte (am Ende dieser Anleitung) sowie eine Kopie des Kaufbeleges** mit ein.

Bitte beachten Sie, dass ungerechtfertigte Reklamationen für Sie kostenpflichtig sind!

Vielen Dank

Hotline:

00800 – 456 22 000 (Freecall)

gratis - 365 Tage im Jahr -

von Montag bis Sonntag

E-mail:

GT-support@servicecenter-muenster.de

19. GARANTIE

Liebe Kundin, lieber Kunde,
vielen Dank für Ihre Wahl eines Produktes aus unserem Hause. Unser Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen und wurde unter ständiger Qualitätskontrolle gefertigt. Die technischen Daten entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen vorbehalten.
Die Gewährleistungszeit für elektronische Geräte entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs.

Sollte an diesem Gerät wider Erwarten ein technisches Problem auftreten, so beachten Sie bitte die folgenden Punkte:

Die Garantie und Gewährleistungszeit für Ihr Gerät beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie hierzu den Kaufbeleg auf.

Die Garantie und Gewährleistung bezieht sich nur auf solche Mängel, die auf Herstellungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind.

Für Schäden aufgrund unsachgemäßer Handhabung oder unsachgemäßem Eingriff und für Schäden aufgrund Blitzeinschlag, Überspannung, Stromausfällen, Brand oder anderen natürlichen Katastrophen kann keine Garantie oder Gewährleistung übernommen werden. Soll dennoch eine Reparatur des Gerätes durchgeführt werden, so erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

Die Garantie und Gewährleistung erlischt auch, wenn das Produkt von einer unbefugten Person verändert oder repariert wurde, die Seriennummer des Produktes geändert oder entfernt wurde, das Produkt außerhalb des Bereiches seines vorgesehenen Verwendungszweckes verwendet wurde / wird oder wenn die Gewährleistungsfrist abgelaufen ist.

Bewahren Sie bitte unbedingt den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf. Sollten Sie im Servicefall keine ausreichende Transportverpackung haben, kann Ihnen diese kostenpflichtig zugesendet werden.

Sollte ein technisches Problem auftreten, so setzen Sie sich bitte mit unserer Hotline in Verbindung.

Im Rahmen der Gewährleistung behalten wir uns das Recht vor, das Gerät zu reparieren oder gegen ein vergleichbares Gerät zu tauschen.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.



SERVICE-KARTE

Produktdaten:

Modell _____

Seriennummer _____

Kaufdatum
(laut beiliegendem Beleg) _____

Besitzerdaten:

Name _____

Telefonnummer _____

Adresse _____

E-Mail _____

Fehlerbeschreibung:





CONTENTS

1. Thank you for your confidence in our product!	39
2. General	39
3. Scope of supply	41
4. Safety instructions	41
5. Device overview	44
6. Setting up the device / wall mounting	48
6.1. Setting up	48
6.2. Wall mounting	49
7. Connecting external devices	50
7.1. HDMI ARC connection	50
7.2. OPTICAL connection	51
7.3. COAXIAL connection	52
7.4. AUX connection	53
7.5. SERVICE ONLY	54
8. Power supply	54
9. Operation	55
9.1. Switching on and off with the power switch	55
9.2. Accessing sources	55
9.3. Controlling the volume	56
9.4. Adjusting the equaliser	56
10. Establishing a Bluetooth connection	57
11. Chromecast	59
12. Software update	61
13. Factory settings	61
14. Cleaning	61
15. Troubleshooting	62
16. Disposal	63
17. Technical specifications	64
18. Hotline	65
19. Warranty	66

1. THANK YOU FOR YOUR CONFIDENCE IN OUR PRODUCT!

We congratulate you on the purchase of your new 2.1 Sound System, and are convinced that you will be satisfied with this modern device.

In order to guarantee optimal functioning and performance from your 2.1 Sound System at all times, and to ensure your personal safety:

Before using the device for the first time, read through the operating instructions carefully and ensure you comply with the safety instructions!

Article	2.1 Sound System
Model	CCX 010
Manual ID	05/18_CCX 010_V.2
Manufacturer	Globaltronics GmbH & Co. KG Domstrasse 19 - 20095 Hamburg Germany
Web	www.gt-support.de

2. GENERAL

Retaining the manual

- All activities in relation to using or servicing this device must only be performed in the manner described in these operating instructions.
- Keep these instructions for reference.
- If you pass the device on to someone else, please include these operating instructions.

Intended purpose

This device is ...

- ... an entertainment electronics device.
- ... suitable for the reception and playback of audio signals from external devices via HDMI ARC, COAXIAL, AUX and Bluetooth connections.
- ... suitable for audio playback via Chromecast enabled apps from devices networked in a WLAN network via the app "Google Home".

The device is intended for private use, and is not suitable for commercial use. Any other use or modification is excluded from the intended purpose.

Markings/symbols

If necessary, you will find the following warnings in these operating instructions:



DANGER! High risk: failure to observe this warning may result in injury to life and limb.

WARNING! Moderate risk: failure to observe this warning may result in injury or serious material damage.

CAUTION: low risk: failure to observe this warning may result in minor injury or material damage.

NOTE: circumstances and specifics that must be observed when handling the device.

Notes on the declaration of conformity



Globaltronics GmbH hereby declares that this product is in compliance with the fundamental requirements and other relevant regulations of RED Directive 2014/53/EU, ErP Directive 2009/125/EC, Low Voltage Directive 2014/35/EU and ROHS Directive 2011/65/EC.

The complete declaration of conformity and these operating instructions in PDF format can be found on the Internet at www.gt-support.de.

Saving energy: fully automatic!

NOTE: new automatic shutdown system!

For reasons of statutory regulations regarding energy saving, this device has an automatic shutdown system. The device automatically switches over to standby mode if it has not received an audio signal for 15 minutes and has not been operated.



This symbol identifies the product as a device of protection class II. Devices with this protection class possess a reinforced or double insulation.

Rating plate

The rating plate with the technical details can be found on the back of the device.

Note on brand names

Google, Chromecast built-in, and Chromebook are trademarks of Google LLC (Limited Liability Company).

The Bluetooth® word mark and the Bluetooth logo are registered trademarks of the Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group).



3. SCOPE OF SUPPLY

- 2.1 Sound System
- Remote control
- Battery type CR 2025, 3 V (already inserted)
- EU mains lead
- UK mains lead
- Audio cable 3.5 mm jack plug to 2x cinch plug
- Audio cable 3.5 mm jack plug with 1x angle plug
- 2 wall brackets
- 2 screws
- Operating instructions and warranty card

4. SAFETY INSTRUCTIONS



DANGER for children and people with disabilities

- Children must not play with packing material. Do not allow children to play with plastic bags. Danger! Risk of suffocation.
- This device can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or intellectual abilities or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been instructed in the device's use and have understood the resulting hazards.
- Children must not play with the device. Cleaning and maintenance by the user must not be performed by children without supervision.



DANGER! Risk of electric shock due to moisture

- Protect the device from moisture, water drops and water splashes: there is a risk of receiving an electric shock. For example, never place vases or similar items full of liquid on or in the vicinity of the device.
- The device is not intended for operation in rooms with high humidity (e.g. bathrooms). Observe the ambient conditions specified in the technical data.
- Avoid foreign objects and liquids entering the device.
- Should liquids or foreign objects get into the device, remove the mains plug from the power socket immediately. Have the device checked before using it again.

 **DANGER! Risk of electric shock**

- If the mains lead or the device is damaged, immediately pull the mains plug out of the power socket.
- Do not use the device if there is visible damage to the casing or the mains lead.
- It is not permitted to make modifications to the device. Repairs to the casing and mains lead may only be carried out by the service centre.
If the mains lead of this device is damaged, it must be replaced by a special power cable that is available from our service centre.
- Only connect the mains lead to a properly installed, easily accessible power socket. The power socket must still be easily accessible after connection.
- Lay all cables in such a way that they do not represent a tripping hazard.
- When setting up the device, make sure that the mains lead is not pinched or squeezed. Keep the mains lead away from hot surfaces and sharp edges.
- To disconnect the device completely from the mains, remove the mains plug from the power socket.
- Disconnect the mains plug from the power socket, ...
 - ... when you are not using the device,
 - ... if you want to clean the device and
 - ... during thunderstorms.
- Never open the casing of the device - it does not contain any parts that require maintenance! When the casing is open, there is danger of death from electric shock.
- The device is not disconnected from the power supply when it is switched off.

 **FIRE HAZARD**

- Candles and other open flames must be kept away from the product at all times in order to prevent the spread of fire.

 **DANGER from batteries**

- Keep new and old batteries out of the reach of children.
- Batteries can be life-threatening. Therefore you should store batteries and the remote control out of the reach of young children. If a battery has been swallowed, medical assistance must be sought immediately. Otherwise the person who swallowed it may experience serious internal burns within 2 hours, which may prove fatal.
- The battery must not be charged or reactivated by other means, nor may it be dismantled, thrown into a fire or short-circuited.

- Clean the battery and device contacts before you insert the battery.
- There is a danger of explosion if the battery is not correctly replaced. Replace only with the same or an equivalent type.
- When inserting the battery, make sure the polarity is correct (+/-).
- Remove the battery from the remote control if you do not intend to use the remote control for a prolonged period. The battery might leak and damage the remote control.
- If the battery compartment will not close properly, stop using the remote control and keep it away from children.
- Do not subject the battery to extreme conditions, e.g. do not place the remote control on radiators or expose it to direct sunlight. Otherwise there is an increased danger of batteries leaking.
- Remove a flat battery immediately from the remote control! There is an increased danger of batteries leaking.
- If battery fluid has leaked out, avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with the liquid, rinse the affected areas with copious amounts of clean water and consult a doctor immediately.



WARNING of accidents caused by incorrect set-up

- Do not place television sets or other devices that are heavier than 35 kg, and/or whose base size is larger than 46 x 25 cm, on top of the subwoofer.
- Always place other devices centrally on the subwoofer so that they do not fall off. Please also note the drawing - see page 48.

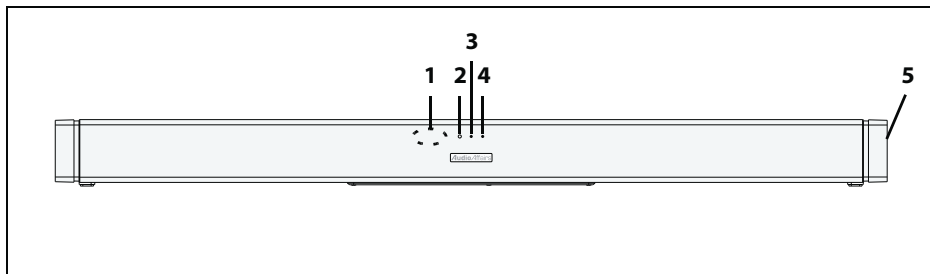


WARNING! Risk of material damage

- If the device is moved from a cold location to a warm location, condensate may form inside the device. Leave the device switched off for a few hours.
- Place the device on a stable, level surface.
- Please ensure adequate ventilation around the device. Keep a distance of at least 10 cm on all sides. Do not cover the device (e.g. with magazines, tablecloths, curtains, etc.).
- Set up the device in such a way that it is not exposed to direct sunlight.
- The device is fitted with non-slip plastic feet. As furniture is coated with a variety of different varnishes and acrylics, and treated with different cleaning agents, it cannot be completely ruled out that components are contained in some of these substances that could damage and soften the plastic feet. If necessary, place a non-slip mat under the device.
- Use a soft, dry cloth for cleaning. Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents. These could damage the surface of the device.

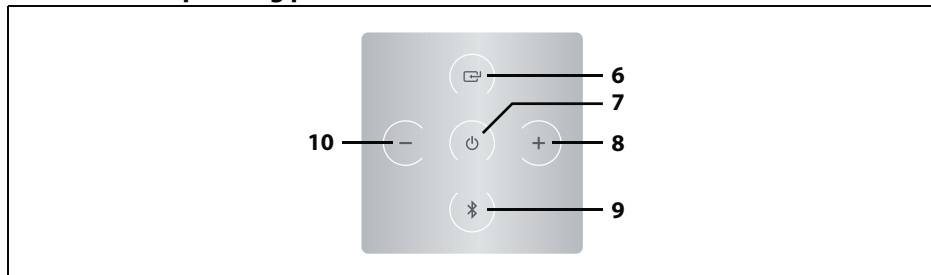
5. DEVICE OVERVIEW




Device - Front



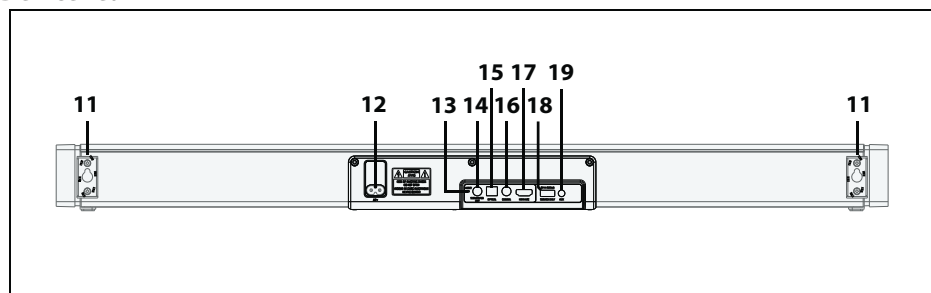
- | | |
|----------|---|
| 1 | Infrared sensor |
| 2 | LED
Standby mode: lights up in red |
| 3 | LED
AUX: lights up in green
Bluetooth:
- Connection established: lights up in blue
- Searching for connection: flashing in blue
OPTICAL: lights up in orange
COAXIAL: lights up in purple
HDMI ARC: lights up in white |
| 4 | LED
Double flashes in white: device is in WLAN network setup mode
Lights up in white: device is in Chromecast mode
Double flashes in orange: software update |
| 5 | Lateral operating panel |

Device lateral operating panel

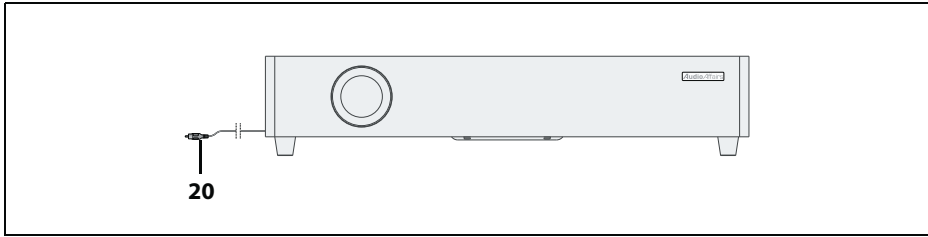


- 6  Select input source
- 7  Switch on / to standby mode
- 8 + Increase the volume
- 9  Switch to Bluetooth
- 10 - Reduce the volume

Device rear

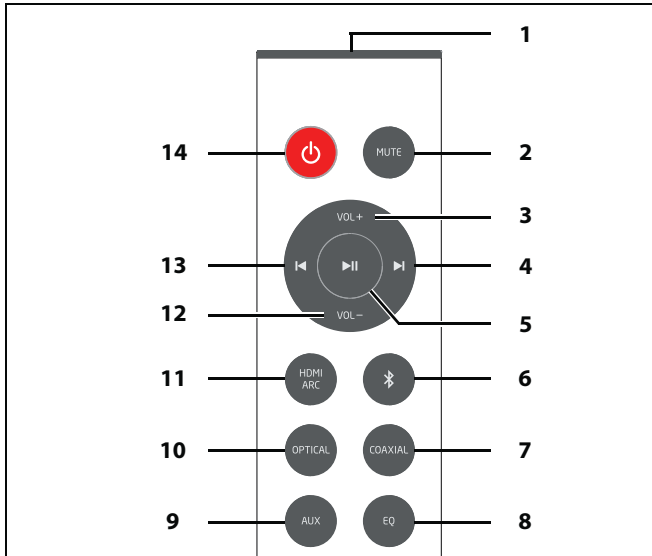


- 11 Screws for wall bracket
- 12 AC~ Connection for mains lead
- 13 RESET Press button for approx. 3 seconds to reset the device to factory settings.
- 14 SUBWOOFER OUT Connection for the cinch plug of the subwoofer
- 15 OPTICAL Connection for TOSLINK cable
- 16 COAXIAL Connection for cinch cable
- 17 HDMI ARC Connection for HDMI ARC cable
- 18 SERVICE ONLY Only for servicing: USB connection
- 19 AUX Connection for 3.5 mm jack cable

Subwoofer**20**

Cinch plug

Remote control



- | | |
|--------------------|--|
| 1 | Infrared transmitter |
| 2 MUTE | Mute sound / switch to the adjusted volume |
| 3 VOL+ | Increase the volume |
| 4 ▶ | When using Bluetooth: skip to next track |
| 5 ▶ | When using Bluetooth: Start/Pause / restart from Pause |
| 6 📶 | Switch to Bluetooth |
| | Keep pressed: establish/disconnect Bluetooth connection |
| 7 COAXIAL | Switch to COAXIAL input |
| 8 EQ | Select sound settings |
| 9 AUX | Switch to AUX input |
| 10 OPTICAL | Switch to OPTICAL input |
| 11 HDMI ARC | Switch to HDMI ARC input |
| 12 VOL- | Reduce the volume |
| 13 ◀ | When using Bluetooth: back to the beginning of the track (press 2x for previous track) |
| 14 🔌 | Switch on / to standby mode |

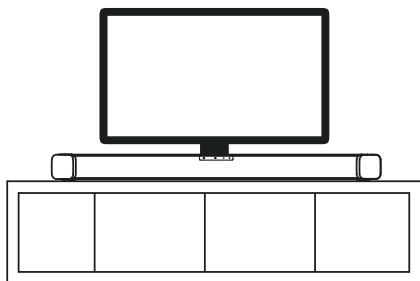
6. SETTING UP THE DEVICE / WALL MOUNTING

- Completely remove all packaging components.
- Do not expose the device to extreme heat or moisture. Ensure that the device is well ventilated on all sides.

6.1 SETTING UP



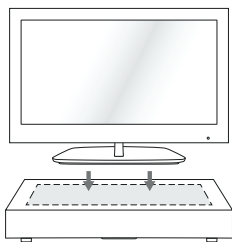
DANGER! Do not expose the device to extreme heat or moisture. Ensure that the device is always well ventilated.



- Always place the device on a level surface.
- Make sure that there is a power socket nearby.
- If you connect the device to a television, place the device as centrally as possible below the television.

CAUTION:

- Do not place a television or other devices on the subwoofer that are heavier than 35 kg.
- Do not place a television or other device on the subwoofer whose base is larger than 46 x 25 cm.
- Always place other devices centrally on the subwoofer so that they do not fall off. For this, please refer to the drawing below.



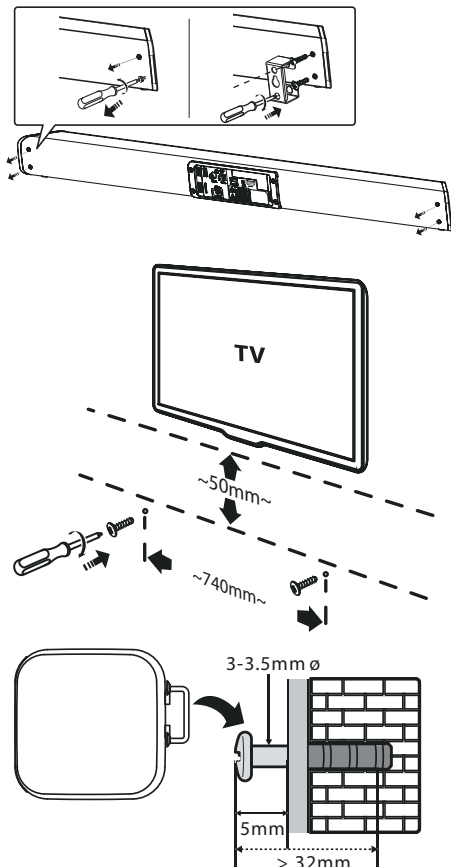
1. Decide where to place the 2.1 Sound System. Always make sure that ...
 - there is a power socket nearby;
 - there is enough space above, in case you want to place a television on the subwoofer;
 - a television and any other devices (e.g. set-top box, DVD player) can be set up nearby, in case you do not want/are unable to place them on the subwoofer.
2. Connect the source device(s) (see "Connecting external devices" on page 50). Always ensure that all devices are securely positioned.

6.2 WALL MOUNTING

WARNING!

Please ensure the following when mounting on a wall:

- The fixing material must be matched to the properties of the wall. If necessary, use fixing material other than that supplied.
- Make sure that in the installation location there are no pipes or cables in the wall (e.g. electricity, water, gas).
- If necessary, have the wall mounting carried out by an expert.



1. Release the 4 screws at the sides on the back of the device.
2. Use these screws to attach the wall bracket to the device.
3. Drill 2 holes at the same height at a distance of 740 mm apart. The distance from the television mounted above should be at least 50 mm.
4. Insert the rawplugs into the drill holes.
5. Tighten the screws in the rawplugs. Only screw these in until the heads of the screws are at a distance of 5 mm from the wall.

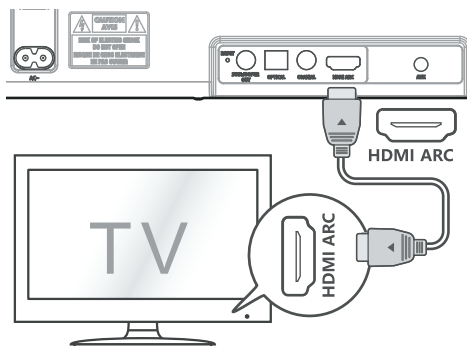
6. Insert all of the cables used into the connections on the back of the device.
7. Connect the mains lead to the device.
8. Hang the device on the screws using the wall brackets.

7. CONNECTING EXTERNAL DEVICES

WARNING!

- Turn down the volume on the devices before you connect them to one another.
- Switch off all devices before you connect them to one another, and comply with the instructions for the devices that you wish to connect.

7.1 HDMI ARC CONNECTION



HDMI (ARC)


ARC stands for "Audio Return Channel" and means that audio signals can be transmitted in both directions. A device equipped with HDMI (ARC) can both receive and transmit audio signals.

HDMI (CEC)

CEC stands for "Consumer Electronics Control". If two or more CEC devices are connected to one another, then at least the basic functions such as switching on and off can be operated via a remote control.

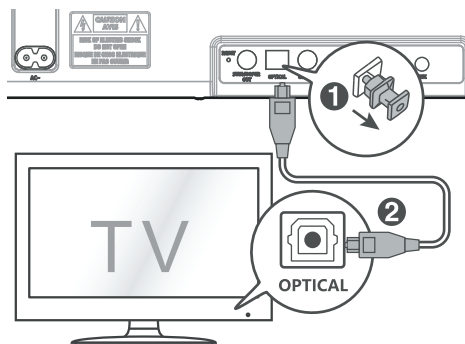
Example: the 2.1 Sound System is connected via a CEC enabled HDMI cable to a CEC enabled television. If the television is now switched on with the television remote control, the 2.1 Sound System will also switch on. (However, the television must send and receive a signal. If, for example, the television is receiving the television signal via a set top box, this must also be switched on.)

In order to be able to use the ARC function, external devices that are connected to the 2.1 Sound System must also have an ARC enabled HDMI interface. In combination with an HDMI ARC enabled television, the sound can thus be sent to the 2.1 Sound System without an additional audio cable.


1. Check ...
 - ... whether the external device has an HDMI ARC input.
 - ... whether the ARC function can be used permanently on all HDMI connections on the external device or if the ARC function must be switched on first. Please refer to the manual of the external device.
2. If necessary, switch on the ARC function on the menu of the external device.
3. Use an HDMI cable to connect the HDMI ARC output of the external device to the **HDMI ARC** socket.
4. Press the  button to turn on the 2.1 Sound System, and also turn on the external device.
5. For the playback press the **HDMI ARC** button on the remote control of the 2.1 Sound System. The LED lights up in white.
6. Then start playback on the external device. If the connection is correct, you can now control the sound of the 2.1 Sound System via the television remote control.

NOTE: if you do not hear any sound from the 2.1 Sound System after a few seconds, set the audio output to PCM on the menu of the television.

7.2 OPTICAL CONNECTION



To connect external devices to the **OPTICAL** socket, you need a TOSLINK cable. The cable is not included in the scope of supply.

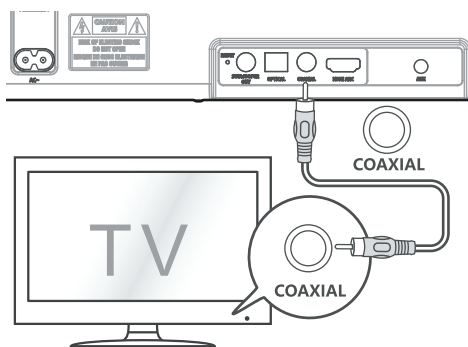
1. Pull the protective cap out of the **OPTICAL** socket and remove any protective cap from the plugs of the TOSLINK cable.
2. Use a TOSLINK cable to connect the optical output of the external device with the **OPTICAL** socket.
3. Press the  button to turn on the 2.1 Sound System, and also turn on the external device.

4. For playback, press the **OPTICAL** button on the remote control of the 2.1 Sound System. The LED lights up in orange.
5. Start playback on the connected device.
The volume can be adjusted from the external device and via the 2.1 Sound System.

NOTE: it may be better to switch off the volume on the external device and listen to the sound only via the 2.1 Sound System.


6. Switch off both devices before disconnecting.

7.3 COAXIAL CONNECTION



NOTE: you may have to switch the sound output to the coaxial output on your television.

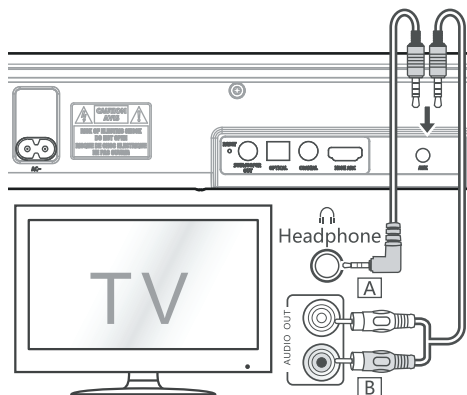
To connect external devices to the **COAXIAL** socket, you need a coaxial cable. The cable is not included in the scope of supply.

1. Use a coaxial cable to connect the coaxial output of the external device to the **COAXIAL** socket.
2. Press the  button to turn on the 2.1 Sound System, and also turn on the external device.
3. For playback, press the **COAXIAL** button on the remote control of the 2.1 Sound System. The LED lights up in purple.
4. Start playback on the connected device.
The volume can be adjusted from the external device and via the 2.1 Sound System.

NOTE: it may be better to switch off the volume on the external device and listen to the sound only via the 2.1 Sound System.

5. Switch off both devices before disconnecting.

7.4 AUX CONNECTION



The **AUX** socket allows you, for example, to connect the headphones or stereo output of your television. The cable must have a 3.5 mm jack plug at one end for the **AUX** socket. Which plug needs to be on the other end depends on the audio output port of the external device. (An audio cable 3.5 mm jack plug to 2x cinch plug and an audio cable 3.5 mm jack plug with 1x angle plug are supplied.)

1. Use an audio cable to connect the audio output port of the external device to the **AUX** socket.
2. Press the $\text{\textcircled{P}}$ button to turn on the 2.1 Sound System, and also turn on the external device.
3. For playback, press the **AUX** button on the remote control of the 2.1 Sound System. The LED lights up in green.
4. Start playback on the connected device.
The volume can be adjusted from the external device and via the 2.1 Sound System.

NOTES:

- It may be better to switch off the volume on the external device and listen to the sound only via the 2.1 Sound System.
 - Some television sets switch off all sound outputs when a plug is inserted into the headphone socket.
5. Switch off both devices before disconnecting.

NOTE: if the playback is distorted, this may be because the volume level on the external device is set too high. Turn down the volume on the external device, and instead increase the volume on the 2.1 Sound System.

7.5 SERVICE ONLY

This USB port is only intended for servicing purposes, and is not suitable for charging the device.

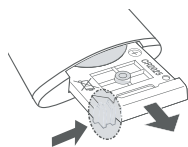
8. POWER SUPPLY

Inserting/changing the battery of the remote control

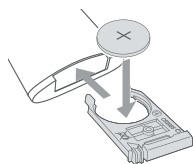


DANGER! There is a danger of explosion if the battery is not correctly replaced. Replace only with the same or an equivalent type.

NOTE: the remote control is supplied with an inserted battery. Pull the plastic strip out of the remote control before using it for the first time.



1. Remove the battery mount by pressing the spring on the battery compartment inwards in the direction of the arrow and pulling it out of the remote control.



2. Insert the battery (CR2025 3V) or replace the old battery with a new one. The positive pole (+) of the battery must point upwards.
3. Push the battery compartment back into the remote control.

Power supply connection

1. Connect all devices before you connect the power supply.
2. Insert the flat end of the mains plug into the connection **AC~** on the device.
3. Insert the mains plug into a readily accessible power socket whose voltage matches the voltage stated on the rating plate. The power socket must still be easily accessible after connection.

NOTE: to disconnect the device from the mains, pull the mains plug out of the power socket.






9. OPERATION

This section introduces the basic operation of the 2.1 Sound System.

All settings can be conveniently carried out with the remote control. The basic functions can also be carried out with the buttons on the device. Operation of the device in the instructions is usually described with the remote control.


9.1 SWITCHING ON AND OFF WITH THE POWER SWITCH

After the soundbar is connected to the power supply, the device switches itself to power saving mode (standby mode).


- The button  on the remote control or the button  on the device can be used to switch the soundbar to power saving mode (standby mode).
- From power saving mode, you can switch the device on by pressing the button . It is in the mode most recently selected.
- To disconnect the device from the mains, pull the mains plug out of the power socket.

NOTE: if the device does not receive a signal for approx. 15 minutes, it automatically switches itself to standby mode.

9.2 ACCESSING SOURCES

In order to switch to the different sound sources, use the remote control or the  button on the device.

Sound source connected via	Press on the remote control	LED
HDMI ARC	HDMI	lights up in white
OPTICAL	OPTICAL	lights up in orange
COAXIAL	COAX	lights up in purple
AUX	AUX	lights up in green
Bluetooth connection	BT	<ul style="list-style-type: none"> • Connection established: lights up in blue • Searching for connection: flashing in blue

- Press the  button on the device repeatedly until the corresponding LED is lit/flashes.

9.3 CONTROLLING THE VOLUME

- Press the **VOL +/-** buttons to adjust the volume. If the maximum or minimum volume is reached, *VOL MAX* or *VOL MIN* appears in the display.
- Press the +/- buttons on the device to adjust the volume.
- Press the **MUTE** button to switch off the sound temporarily. Use the **MUTE** button or the **VOL +/-** buttons to switch the sound back on.

Sound and connection types

Depending on the connection you use to transmit the sound from the television to the 2.1 Sound System, it may only be possible to adjust the volume on the 2.1 Sound System, or this may also be possible on the television. This may also vary from one television to another.

- If you have an HDMI (ARC) television and this is connected to the 2.1 Sound System via an HDMI (ARC) cable, you can control the volume using the remote control of the television or the remote control of the 2.1 Sound System. In both cases, only the volume of the 2.1 Sound System is changed.
- If you have connected the **AUX** input to the television using an audio cable, always control the volume of the devices using their own remote controls.

9.4 ADJUSTING THE EQUALISER



To adjust the sound to your preferences, there are three different settings: **NEWS**, **MOVIE** and **MUSIC**.

Repeatedly press the button **EQ**, until the corresponding LED flashes as desired.

Equaliser	LED
NEWS (for news)	flashes green
MOVIE (for films)	flashes orange
MUSIC (for music)	flashes blue

10. ESTABLISHING A BLUETOOTH CONNECTION


Bluetooth radio technology makes it possible to wirelessly transmit data to devices equipped with this interface. For example, you can play music files stored on a Bluetooth enabled mobile device and play them back through the 2.1 Sound System. The range between the paired devices can be up to 8 metres.

1. Press the  button to turn on the 2.1 Sound System, and also turn on the external device.
2. On the remote control, press the  button. The LED flashes blue.
3. Activate the Bluetooth connection of the media playback device. The media playback device will now search for devices to which it can connect.
4. The media playback device should now receive the device code *AudioAffairsCCX010xxxx*.
 - Now use the media playback device to connect to the 2.1 Sound System. To do this, activate the notification *AudioAffairsCCX010xxxx* on the media playback device.
5. When the connection is established, two beeps are heard. The word "Connected" appears on the media playback device, for example. The LED on the 2.1 Sound System will be lit with a steady blue.
6. Start playback on the Bluetooth media playback device.

The volume can be adjusted from the external device and via the 2.1 Sound System.

Establishing a new Bluetooth connection

If you want to terminate a Bluetooth connection in order to connect a different Bluetooth device to the 2.1 Sound System, proceed as follows:

1. Press and hold down the  button for approx. 2 seconds to terminate the existing connection and activate pairing mode. The LED flashes blue.
2. Activate the Bluetooth connection of the other media playback device and proceed as described above.

Terminating the Bluetooth connection

- Turn off one of the devices.
- On one of the connected devices, exit the Bluetooth mode.
- If the distance between the devices is more than 8 meters, the connection is interrupted.

NOTES:

- If you are asked to enter a code when pairing, use "0000". Enter this code using the media playback device.
- If the playback is distorted, this may be because the volume level on the media playback device is set too high. Turn down the volume on the media playback device, and instead increase the volume on the 2.1 Sound System.
- It may be the case that not all Bluetooth devices can be connected.

Controls

Function	
Start	Press ►
Pause	Press ► : playback will stop
Next track	Press ►
Restart track	Press ◀ 1x
Previous track	Press ◀ 2x

Telephone call function

If a smartphone has been connected to the 2.1 Sound System via Bluetooth, the music is muted when a call is received. The ring tone is played via the smartphone.

- Answer the call normally on your smartphone. The sound is played via the smartphone.

When the call is over, the media playback generally restarts automatically.

11. CHROMECAST

This function allows you to control the loudspeaker from a smartphone, tablet or laptop, in order to play sound from Chromecast enabled apps. To do this, the smartphone, tablet or laptop is connected to a loudspeaker on a WLAN network via the “Google Home” app.

NOTES:

- You can control this function from the following devices: iPhone or iPad, Android smartphone or tablet, laptop (Mac or Windows) or Chromebook.
- The function is not switched on for the 2.1 Sound System, after setting up the “Google Home” app, but rather using Chromecast enabled apps.
- Because of easier legibility, the procedure for a smartphone is described below.

Installing “Google Home” app

Install the “Google Home” app on the smartphone.




1. In the App Store (for Apple devices) or the Play Store (for Android devices), download the free “Google Home” app and install it.
2. Follow the installation instructions and make the initial settings.
Please note: for a successful connection with the loudspeaker, you need to give the “Google Home” app permission to access your location.

Connecting devices via WLAN


The smartphone now sets up the connection to the loudspeaker via the “Google Home” app.

Requirement:

- Both devices must be within the range of the same WLAN. This WLAN must be selected and activated on the smartphone.
 - Bluetooth must be activated on the smartphone.
 - The devices should be close together in order to establish a good Bluetooth connection.
3. Plug the mains plug into a power socket and wait through the startup process, until the LED starts double-flashing rapidly.
 4. Open the “Google Home” app on the smartphone.
 -  5. Tap on the icon in the top right corner. It will begin the search process for devices available on the network.
 6. When the loudspeaker with the identification “*AudioAffairsCCX010xxxx*” is found, make the necessary settings in the app. Follow the instructions in the app. The setup process may take a few minutes.

You will know when the connection has been successfully established, both from a notification in the app and because the **MODE** LED lights up in white.

NOTES:

- xxxx in the identification gives the last 4 digits of the MAC address of the loudspeaker, which you can find on the back of the loudspeaker. You can use this marking to tell the difference between multiple loudspeakers of the same type.
- Using the "Google Home" app, you can change the name of the loudspeaker in the settings for the device, e.g. naming it after the room in which the loudspeaker is set up. Please note that this name change also changes the Bluetooth identification.
-  • If you have multiple loudspeakers integrated into the same network, you can group loudspeakers so that they playback the same stream. Tap on the icon in the top right corner of the "Google Home" app, and group the loudspeakers.

Controlling the loudspeaker via apps

When you have successfully connected the loudspeaker with your smartphone via "Google Home", you can control the loudspeaker via Chromecast enabled apps.

- The "Google Home" app displays apps that are Chromecast enabled.
- Controlling the loudspeaker works differently in the various apps. Learn how in the help function of the respective app.
- Look for the Chromecast symbol:
Often this can be used to select the loudspeaker.
- Look for options such as "Available devices" or "Connect to a device".
- When you have successfully connected the loudspeaker to the app, you can control the functions start/pause and volume both on the smartphone and on the loudspeaker itself.



12. SOFTWARE UPDATE

When the device is connected to a WLAN and new software is available, this will be downloaded and installed automatically.

- During the update, the LED will flash orange (double flashes).
- After the update is complete, the device will automatically restart.

13. FACTORY SETTINGS

In the event of malfunction, or in order to delete the old network settings, you can reset the device to factory settings.

1. While the 2.1 Sound System is switched on, press the **RESET** button on the back for approx. 5 seconds, until the LED flashes red.
2. The device will start with the start process, like the first time you switched it on.

NOTE: after resetting to factory settings, the connections for Chromecast and Bluetooth need to be set up all over again.

14. CLEANING



DANGER! Disconnect the device from the power supply before cleaning. Ensure that no liquid gets into the device.

CAUTION: solvents, alcohol, thinning agents etc. must never be used, as these can damage the surface of the device.

Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents. These could damage the surface of the device.

Casing

Clean the casing with a damp cloth.

15. TROUBLESHOOTING


If your device fails to function as required, please try this checklist first. Perhaps it is just a small problem that you can resolve yourself.



DANGER! Do not attempt to repair the device yourself under any circumstances. If you cannot resolve the fault, please contact our service centre.

Fault	Possible causes / action to be taken
No function	<ul style="list-style-type: none"> - Is the device switched off via the power switch? - Is the device connected to the mains power supply?
No sound	<ul style="list-style-type: none"> - Has the sound been muted on one of the connected devices? - Has the correct operating mode been selected? - Check the cables/Bluetooth connection.
No sound through the HDMI ARC connection	<ul style="list-style-type: none"> - Does your television use the ARC function? - On the menu of your television, do you have to switch over to the output of an ARC signal? Consult the instructions of your television. - Has the playback of the audio signal been set to PCM sound?
Controlling the loudspeaker from an app is not possible	<ul style="list-style-type: none"> - Is the app Chromecast enabled? - Is this version of the app Chromecast enabled? - Is the 2.1 Sound System in standby? - Are both devices within the range of a good quality WLAN? - Close and restart the app. - Look in the help function of the app.
No reaction to any type of button commands	<ul style="list-style-type: none"> - Is the remote control battery flat? Replace the battery if necessary. - In this rare case, the device requires a restart. Disconnect the device from the mains power supply for a few minutes before you switch it back on. - If necessary, reset the device to factory settings using the RESET button.
Loud buzzing noise	<ul style="list-style-type: none"> - Please check if all connecting cables are connected correctly.



No Bluetooth connection	<ul style="list-style-type: none"> - Is your mobile device Bluetooth enabled? - Read the operating instructions of the mobile device. - Check the settings. - Activate Bluetooth if necessary. - Check whether the 2.1 Sound System appears in the list of devices found. If not, reconnect the device. - Has the 2.1 Sound System already been connected to another Bluetooth device? Press the  button to establish a new connection.
-------------------------	--

16. DISPOSAL

Old devices and batteries must not be disposed of in the normal domestic waste. Keep the packaging if possible until the expiration of the warranty period. After that, please dispose of it in an environmentally friendly manner.

The device must be disposed of at a proper waste disposal facility, in accordance with the Waste Electrical & Electronic Equipment Directive 2012/19/EU. Plastics and electronic parts must be recycled.

Check with your local waste disposal company or authority.


Used batteries must be disposed of properly. For this purpose, retailers selling batteries and the municipal waste collection points provide containers for disposing of batteries.

As a consumer, you are legally obliged to return standard and rechargeable batteries to a collection point in your municipality, neighbourhood or to the retail trade.

It is only in this way that it is possible to dispose of standard and rechargeable batteries in a manner which is environmentally-friendly. Standard and rechargeable batteries which are marked with the letters listed contain the following harmful substances, among others: Cd (cadmium), Hg (mercury), Pb (lead).



17. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Electrical data	
Mains voltage:	230 V ~ 50 Hz
Protection class:	II 
Power consumption: In standby mode:	Maximum approx. 20 W < 2 W
Sound	
Audio output port:	2x 30 W + 60 W subwoofer
WLAN	
Data transfer rate:	WLAN: max 433.3 Mbit/s
Encryption:	WPA, WPA2 and WEP
Standards:	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
Frequency range:	2.4 GHz: 2412-2472 MHz 5 GHz: 5180-5825 MHz
Transmitting power:	15 dBm (max.)
Bluetooth:	Bluetooth 4.2
Frequency range:	2402-2480 MHz
Transmitting power:	4 dBm (max.)
Connections	
HDMI ARC	HDMI ARC socket
OPTICAL	TOSLINK socket
COAXIAL	Cinch socket
AUX	3.5 mm jack socket
SUBWOOFER	Cinch socket
USB	only for servicing purposes
Remote control	
Battery:	1x CR2025 3V
LED class:	RG0
General	
Dimensions (W x D x H):	approx. 800 x 64 x 64 mm
Subwoofer:	approx. 465 x 95 x 255 mm
Ambient conditions:	Operating temperature: 5 °C – 35 °C
Weight:	Soundbar: approx. 1.54 kg Subwoofer: approx. 3.2 kg

Specifications subject to change without notice.

18. HOTLINE

If a technical problem occurs, please contact our hotline, as most errors can be corrected by this method without having to send in the device for repair.

If it is determined during the call that the device is actually defective, you will be asked to send us the device for repair, together with an exact description of the fault.

In this event, please include **the fully completed Service Card (from the end of these instructions) and a copy of the proof of purchase.**

Please note that you will be invoiced for unjustified complaints!

Thank you very much

Hotline:

00800 – 456 22 000 (free call)

free of charge - 365 days per year -

from Monday to Sunday

Email:

gt-support-gb@telemarcom.de

gt-support-ie@telemarcom.de

19. WARRANTY

Dear Customer,

Thank you for selecting a product from our company. Our product corresponds to the legal requirements, and was manufactured with continuous quality control. The technical data correspond to the current state of the art at the time of printing. Specifications are subject to change without notice.

The warranty period for electronic devices corresponds to the statutory provisions at the time of purchase.

If a technical problem should unexpectedly occur with the device, please note the following points:

The guarantee and warranty period for your device are valid for 24 months after the purchase date. Please retain the proof of purchase for this purpose.

The guarantee and warranty relate only to defects that are attributable to manufacturing or material faults.

No guarantee or warranty can be accepted for damage caused by improper handling or improper interventions or for damage resulting from a lightning strike, overvoltage, power failures, fire or any other natural catastrophes. If the device should nevertheless be repaired, you will be given a cost estimate.

The guarantee and warranty also expire if the product has been modified or repaired by an unauthorised person, the serial number of the product has been changed or removed, the product has been / is used outside the scope of its intended use or if the warranty period has expired.

Please always retain the proof of purchase and the original packaging. If your product needs to be returned to the service centre and you do not have sufficient transport packaging, this can be sent to you for a charge.

If a technical problem occurs, please contact our hotline.

Within the framework of the warranty, we retain the right to repair the device or to replace it with a comparable device.

This warranty does not restrict your statutory rights.

**SERVICE CARD****Product data:**

Model _____

Serial number _____

Purchase date
(as shown on enclosed
receipt) _____**Owner data:**

Name _____

Telephone number _____

Address _____

Email _____

Description of fault:





SOMMAIRE

1. Merci beaucoup pour votre confiance !	71
2. Généralités	71
3. Éléments livrés	73
4. Consignes de sécurité	73
5. Aperçu de l'appareil	77
6. Installation de l'appareil / Montage mural	81
6.1. Installation	81
6.2. Montage mural	82
7. Raccordement d'appareils externes	83
7.1. Prise de raccordement HDMI ARC	83
7.2. Prise de raccordement - OPTICAL	85
7.3. Prise de raccordement COAXIAL	86
7.4. Prise de raccordement AUX	87
7.5. SERVICE ONLY	88
8. Alimentation électrique	88
9. Commande	89
9.1. Mise en marche et à l'arrêt avec l'interrupteur d'alimentation	89
9.2. Appeler la source	89
9.3. Réglage du volume	90
9.4. Régler l'égaliseur	90
10. Établir une connexion Bluetooth	91
11. Chromecast	93
12. Mise à jour du logiciel	95
13. Réglages d'usine	95
14. Nettoyage	95
15. Dépannage	96
16. Élimination	97
17. Caractéristiques techniques	98
18. Assistance téléphonique	99
19. Garantie	100

1. MERCI BEAUCOUP POUR VOTRE CONFIANCE !

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau système de sonorisation 2.1 et nous sommes convaincus que vous serez satisfait de cet appareil moderne.

Afin de garantir un fonctionnement optimal constant ainsi que l'efficacité de votre système de sonorisations 2.1 et d'assurer votre sécurité personnelle :

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation et respectez en priorité les consignes de sécurité !

Article	Système de sonorisation 2.1
Modèle	CCX 010
Réf. mode d'emploi	05/18_CCX 010_V.2
Fabricant	Globaltronics GmbH & Co. KG Domstrasse 19 - 20095 Hamburg Allemagne
Site web	www.gt-support.de

2. GÉNÉRALITÉS

Conservation du mode d'emploi

- Toutes les tâches réalisées avec cet appareil ou sur celui-ci ne peuvent être effectuées que dans la mesure où elles sont décrites dans le présent mode d'emploi.
- Conservez ce mode d'emploi.
- Si vous transmettez l'appareil, n'oubliez pas d'y joindre ce mode d'emploi.

Utilisation conforme

Cet appareil est ...

- ... un appareil électronique grand public.
- ... à la réception et à la lecture de signaux audio d'appareils externes via des ports HDMI ARC, COAXIAL, AUX et Bluetooth.
- ... Convient à la lecture audio via des applications compatibles Chromecast à partir d'appareils mis en réseau via l'application « Google Home » dans un réseau Wi-Fi.

L'appareil est réservé à un usage privé et ne peut être utilisé à des fins commerciales. Toute autre utilisation et toute modification sont contraires à l'utilisation conforme.

Balises/Symboles

Si nécessaire, vous trouverez les avertissements suivants dans ce mode d'emploi :



DANGER ! Risque élevé : le non-respect de l'avertissement peut provoquer des blessures graves, voire la mort.

AVERTISSEMENT ! Risque moyen : le non-respect de l'avertissement peut provoquer des blessures ou des dommages matériels graves.

ATTENTION : risque faible : le non-respect de l'avertissement peut provoquer des blessures légères ou entraîner des dommages matériels.

REMARQUE : remarques et particularités dont il faut tenir compte en manipulant l'appareil.

Remarques relatives à la déclaration de conformité



Par la présente, la société Globaltronics GmbH déclare que le présent produit est conforme aux exigences fondamentales et aux autres prescriptions applicables de la directive RED 2014/53/UE (Équipements hertziens et équipements terminaux de télécommunication), de la directive ErP 2009/125/CE (Exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie), de la directive sur la basse tension 2014/35/CE ainsi que de la directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques 2011/65/UE (RoHS).

Vous trouverez la déclaration de conformité complète ainsi que ce mode d'emploi au format PDF sur Internet à l'adresse www.gt-support.de

Économies d'énergie : complètement automatiques !

REMARQUE : nouvelle coupure automatique !

Cet appareil est pourvu d'une coupure automatique en raison des dispositions légales concernant l'économie d'énergie. L'appareil se met automatiquement en mode Standby s'il ne reçoit pas de signal audio et n'est pas utilisé pendant 15 minutes.



Ce symbole identifie le produit comme un appareil de classe de protection II. Les appareils de cette classe de protection disposent d'une isolation renforcée ou double.

Plaque signalétique

La plaque signalétique avec les indications techniques se trouve sur la face arrière de l'appareil.

Remarque relative aux marques

Google, Chromecast built-in et Chromebook sont des marques déposées de Google LLC (Limited Liability Company).

La marque verbale Bluetooth et le logo Bluetooth sont des marques déposées de Bluetooth SIG Inc. (Special Interest Group).

3. ÉLÉMENTS LIVRÉS

- Système de sonorisation 2.1
- Télécommande
- Pile type CR 2025, 3 V (déjà insérée)
- Cordon d'alimentation UE
- Cordon d'alimentation Royaume Uni
- Câble audio 3,5 mm connecteur jack sur 2x connecteurs Cinch
- Câble audio 3,5 mm connecteur jack avec 1x connecteur coudé
- 2 fixations murales
- 2 vis
- Mode d'emploi et certificat de garantie

4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



DANGER pour les enfants et les personnes présentant des déficiences

- Le matériel d'emballage n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sachets en plastique. Ceux-ci présentent un risque d'asphyxie.
- Cet appareil est destiné à être utilisé par des enfants (à partir de 8 ans) et par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou ne possédant aucune expérience et connaissance en la matière, si ces personnes sont encadrées ou ont reçu des instructions quant à l'utilisation correcte de l'appareil, et ont été informées des risques qu'elles peuvent encourir en cas d'utilisation inadaptée.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



DANGER ! Risque d'électrocution en raison de l'humidité

- Protégez l'appareil contre l'humidité, les gouttes et les projections d'eau : Le non-respect de cette précaution risque de provoquer une décharge électrique. Ne posez pas, par exemple, un vase rempli de liquide ou tout autre récipient similaire sur ou à proximité de l'appareil.
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner dans des pièces où l'humidité de l'air est élevée (p. ex. une salle de bains). Respectez les conditions ambiantes indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Les corps étrangers et les liquides ne doivent pas pénétrer à l'intérieur de l'appareil.
- Si des liquides ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise de courant. Faites contrôler l'appareil avant de le remettre en service.



DANGER ! Risque d'électrocution

- En cas de détériorations du cordon d'alimentation ou de l'appareil, la fiche secteur doit être immédiatement débranchée de la prise de courant.
- N'utilisez pas l'appareil si le boîtier ou le cordon d'alimentation présente des dégâts apparents.
- Il est interdit d'effectuer des transformations sur l'appareil. Le boîtier et le cordon d'alimentation ne peuvent être réparés que par le service après-vente. Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il faut le remplacer par un câble de raccordement spécial disponible auprès de notre service après-vente.
- Branchez le cordon d'alimentation uniquement à une prise de courant installée de façon réglementaire, facilement accessible. Après avoir branché l'appareil, la prise de courant doit rester facilement accessible.
- Posez tous les câbles de manière à ce que personne ne trébuche sur ceux-ci.
- Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni coincé ni écrasé. Tenez le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes et des bords coupants.
- Pour débrancher l'appareil du secteur, retirez la fiche secteur de la prise de courant.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant, ...
 - ... lorsque vous n'utilisez pas l'appareil,
 - ... lorsque vous voulez nettoyer l'appareil et
 - ... en cas d'orage.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil, il ne contient aucune pièce nécessitant un entretien ! Si le boîtier est ouvert, il existe un risque d'électrocution mortelle.
- L'appareil n'est pas isolé du secteur après la mise hors tension.

**DANGER ! RISQUE D'INCENDIE**

- Les bougies et les flammes nues doivent toujours être tenues à distance de ce produit pour éviter la propagation de feu.

**DANGER lié aux piles**

- Que les piles soient neuves ou usagées, tenez-les à l'écart des enfants.
- Les piles peuvent présenter un risque mortel. Conservez pour cela les piles et la télécommande hors de portée des enfants. Si une pile a été avalée ou a pénétré dans le corps d'une autre manière, demandez immédiatement une assistance médicale, faute de quoi des brûlures par acide internes potentiellement mortelles peuvent survenir sous un délai de 2 heures.
- La pile ne doit pas être rechargée ou réactivée d'autres manières, elle ne doit pas être démontée, jetée au feu ou court-circuitée.
- Nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer la pile.
- Risque d'explosion en cas de remplacement non conforme de la pile. Utilisez uniquement les mêmes piles ou des piles de type équivalent lors du remplacement.
- Lors de l'insertion de la pile, respectez la polarité (+/-).
- Retirez la pile de la télécommande si celle-ci doit rester inutilisée pendant une longue période. La pile pourrait couler et endommager la télécommande.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, n'utilisez plus la télécommande et tenez celle-ci éloignée des enfants.
- N'exposez la pile à aucune condition extrême, p. ex. ne posez pas la télécommande sur les radiateurs ou sous le rayonnement direct du soleil. Sinon, l'acide des piles risque de couler.
- Une pile usagée doit immédiatement être retirée de la télécommande ! L'acide des piles risque de couler.
- En cas d'écoulement du liquide des piles, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec le liquide, rincez immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.

**AVERTISSEMENT : risque d'accident en cas de montage erroné**

- Ne posez sur le subwoofer ni téléviseur ni aucun autre appareil ayant un poids supérieur à 35 kg et/ou dont le pied dépasse les dimensions 46 x 25 cm.
- Posez toujours sur le subwoofer les autres appareils en position centrale, afin d'éviter leur chute. Respectez à cet effet les consignes mentionnées sur le plan - voir page 81.

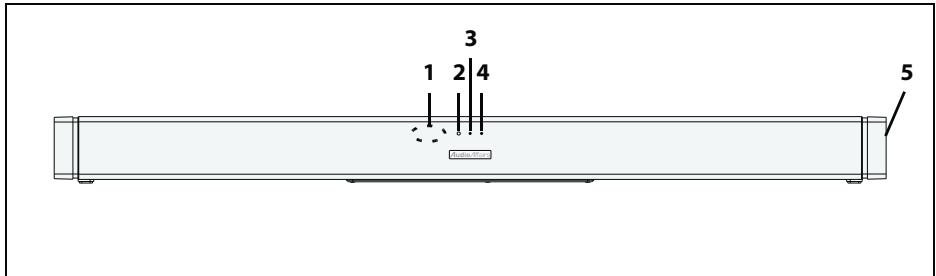


AVERTISSEMENT : risque de dommages matériels

- Si l'appareil est transporté d'un endroit froid à un endroit chaud, de la condensation peut se former à l'intérieur. L'appareil doit rester éteint quelques heures.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Assurez une aération suffisante autour de l'appareil. Respectez une distance d'au moins 10 cm sur tous les côtés. Ne recouvrez pas l'appareil (p. ex. avec des magazines, nappes, rideaux, etc.).
- Posez l'appareil de manière à ce qu'il ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil.
- L'appareil est équipé de pieds en plastique antidérapants. Étant donné que les meubles sont recouverts d'une variété de laques et de matières synthétiques et sont traités avec différents produits d'entretien, il ne peut pas être totalement exclu que certaines de ces substances contiennent des composants qui attaquent et ramollissent les pieds antidérapants en plastique. Si nécessaire, placez un support anti-dérapant sous l'appareil.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de détergents corrosifs ou décapants. Ils peuvent endommager la surface de l'appareil.

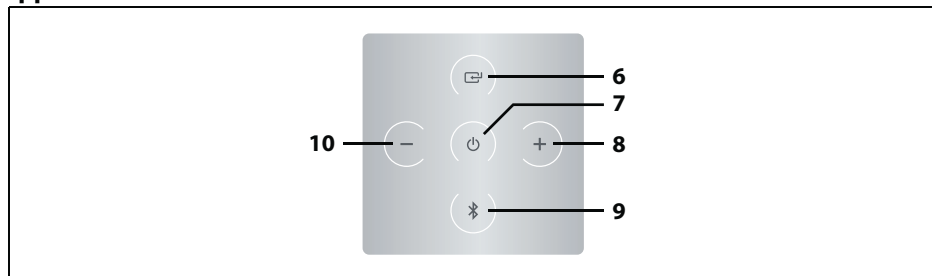
5. APERÇU DE L'APPAREIL

Face avant de l'appareil



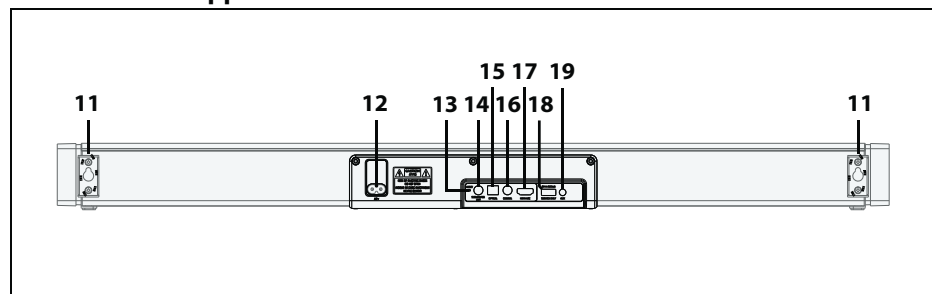
- | | |
|--------------|--|
| 1 | Capteur infrarouge |
| 2 LED | Mode Standby : s'allume en rouge |
| 3 LED | AUX : s'allume en vert
Bluetooth :
- Connexion existante : s'allume en bleu
- Recherche de connexion : clignote en bleu
OPTICAL : s'allume en orange
COAXIAL : s'allume en violet
HDMI ARC : s'allume en blanc |
| 4 LED | Double clignotement blanc : l'appareil est en mode Configuration du réseau Wi-Fi
S'allume en blanc : l'appareil est en mode Chromecast
Double clignotement orange : mise à jour du logiciel |
| 5 | Panneau latéral |

Appareil - Panneau latéral

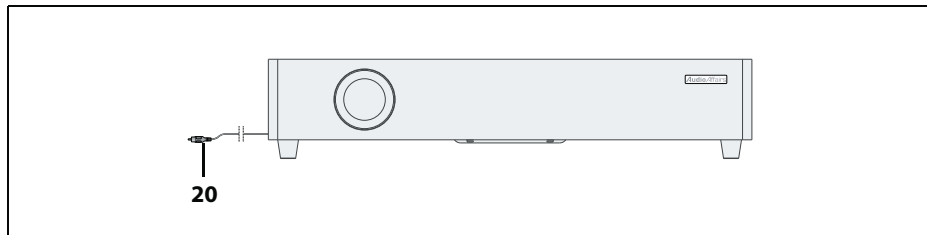


- 6** Sélectionner la source d'entrée
7 Mettre en marche / mettre en Standby
8 **+** Augmenter le volume
9 Commuter sur Bluetooth
10 **-** Baisser le volume

Face arrière de l'appareil

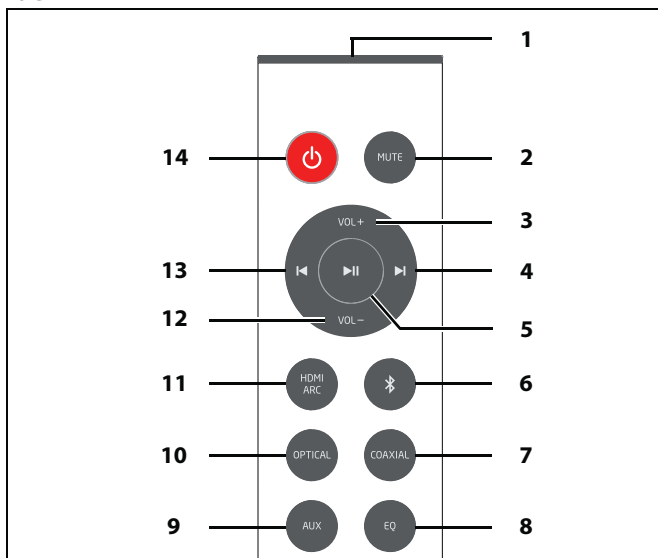


- 11** Vis pour fixation murale
12 AC ~ Prise de raccordement pour cordon d'alimentation
13 RESET Appuyez sur la touche pendant env. 3 secondes pour réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine.
14 SUBWOOFER OUT Prise de raccordement pour le connecteur Cinch du subwoofer
15 OPTICAL Prise de raccordement pour le câble TOSLINK
16 COAXIAL Prise de raccordement pour le câble Cinch
17 HDMI ARC Prise de raccordement pour le câble HDMI ARC
18 SERVICE ONLY Uniquement pour le service client : port USB
19 AUX Prise de raccordement pour le câble jack de 3,5 mm

Subwoofer**20**

Connecteurs Cinch

Télécommande



- | | |
|----|---|
| 1 | Émetteur à infrarouges |
| 2 | MUTE
Couper le son / revenir au volume réglé |
| 3 | VOL+
Augmenter le volume |
| 4 | ▶
Lors de la lecture Bluetooth : passer au titre suivant |
| 5 | ▶
Lors de la lecture Bluetooth : Start/Pause / redémarrer depuis pause |
| 6 | ⌘
Commuter sur Bluetooth
tenir enfoncé : établir/déconnecter une connexion Bluetooth |
| 7 | COAXIAL
Commuter sur l'entrée COAXIAL |
| 8 | EQ
Sélectionner le réglage du son |
| 9 | AUX
Commuter sur l'entrée AUX |
| 10 | OPTICAL
Commuter sur l'entrée OPTICAL |
| 11 | HDMI ARC
Commuter sur l'entrée HDMI ARC |
| 12 | VOL-
Baisser le volume |
| 13 | ◀
Lors de la lecture Bluetooth : retour au début du titre (appuyer 2x pour revenir au titre précédent) |
| 14 | ⏻
Mettre en marche / mettre en Standby |

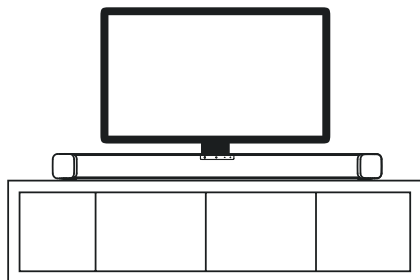
6. INSTALLATION DE L'APPAREIL / MONTAGE MURAL

- Retirez la totalité des emballages.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur extrême ou à l'humidité. Veillez à garantir une ventilation suffisante autour de l'appareil.

6.1 INSTALLATION



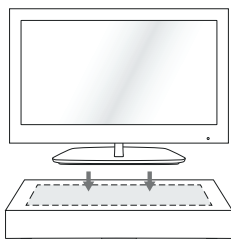
DANGER ! N'exposez pas l'appareil à une chaleur extrême ou à l'humidité. Veillez à garantir une ventilation suffisante de l'appareil.



- Placez l'appareil sur une surface plane.
- Veillez à ce qu'une prise de courant soit à proximité.
- Si vous connectez l'appareil à un téléviseur, centrez-le autant que possible sous le téléviseur.

ATTENTION :

- Ne posez ni téléviseur ni aucun autre appareil ayant un poids supérieur à 35 kg sur le Subwoofer.
- Ne posez sur le subwoofer, ni téléviseur ni aucun autre appareil dont le pied dépasse les dimensions 46 x 25 cm.
- Posez toujours sur le Subwoofer les autres appareils en position centrale, afin d'éviter leur chute. Respectez à cet effet les consignes mentionnées sur le plan ci-dessous.



1. Spécifiez un emplacement pour le système de sonorisation 2.1. Veillez à ce que...
 - une prise de courant soit à proximité ;
 - il y ait suffisamment de place en hauteur, pour le cas où vous souhaiteriez poser un téléviseur sur le Subwoofer ;
 - un téléviseur et éventuellement d'autres appareils (p. ex. un boîtier décodeur, un lecteur DVD) puissent être placés à proximité, pour le cas où vous ne souhaitez/pouvez pas placer ces objets sur le Subwoofer.

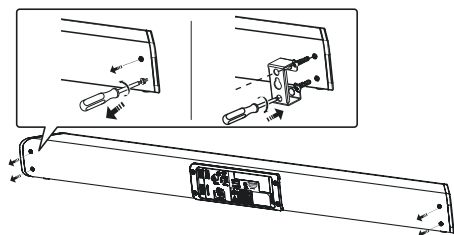
2. Branchez l'/les élément(s) source (voir « Raccordement d'appareils externes » à la page 83). Ce faisant, veuillez constamment à ce que tous les appareils installés soient posés de manière bien stable.

6.2 MONTAGE MURAL

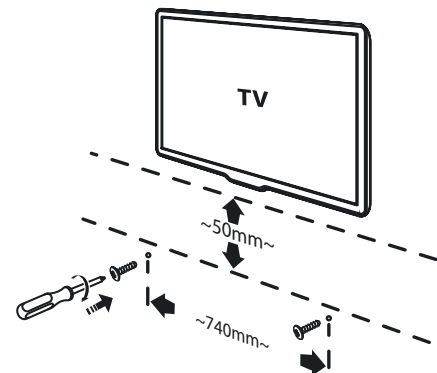
AVERTISSEMENT !

Veuillez tenir compte des points suivants lors du montage mural :

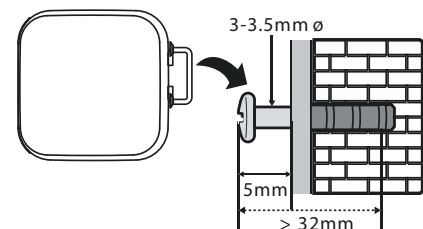
- Le matériel de fixation doit être adapté à l'état du mur. Utilisez un matériel de fixation autre que celui fourni, si possible.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas de tuyaux (p. ex. électricité, eau, gaz) dans le mur au niveau du lieu de montage.
- Si possible, le montage mural doit être effectué par un spécialiste.



1. Desserrez les 4 vis aux extrémités latérales à l'arrière de l'appareil.
2. Utilisez ces vis pour fixer les fixations murales à l'appareil.



3. Percez 2 trous à la même hauteur à une distance de 740 mm. La distance par rapport au téléviseur accroché dessus doit être d'au moins 50 mm.
4. Insérez les chevilles dans les trous percés.



5. Visser les vis dans les chevilles. Tournez-les uniquement jusqu'à ce que la tête de vis soit à 5 mm du mur.

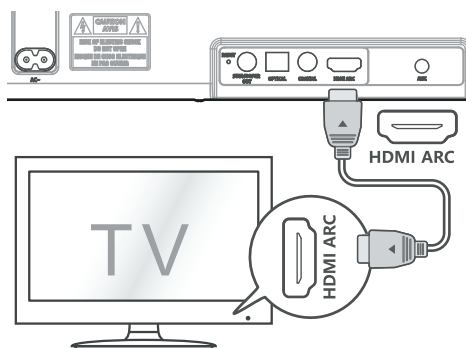
6. Branchez tous les câbles utilisés dans les connecteurs situés à l'arrière de l'appareil.
7. Branchez le cordon d'alimentation à l'appareil.
8. Accrochez l'appareil avec les fixations murales sur les vis.

7. RACCORDEMENT D'APPAREILS EXTERNES

AVERTISSEMENT !

- Baissez le volume des appareils avant de les connecter ensemble.
- Éteignez tous les appareils avant de les raccorder et respectez les instructions des appareils à raccorder.

7.1 PRISE DE RACCORDEMENT HDMI ARC



HDMI (ARC)


ARC est l'abréviation de « Audio Return Channel » et signifie que les signaux sonores peuvent être transmis dans les deux sens. Un appareil équipé HDMI (ARC) peut aussi bien recevoir qu'émettre des signaux audio.

HDMI (CEC)

CEC est l'abréviation de « Consumer Electronics Control ». Lorsque deux appareils CEC, ou plus, sont reliés entre eux, il est au moins possible de commander les fonctions principales comme allumer ou éteindre via une télécommande.

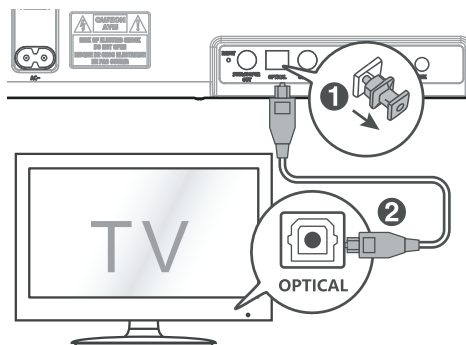
Exemple : le système de sonorisation 2.1 est connecté au téléviseur compatible CEC via un câble HDMI compatible CEC. À présent, lorsque le téléviseur est allumé avec la télécommande du téléviseur, le système de sonorisation 2.1 s'allume également. (Le téléviseur doit cependant envoyer et recevoir un signal. Si le téléviseur reçoit p. ex. le signal télévisé via un boîtier décodeur, celui-ci doit aussi être allumé.)

Pour utiliser la fonction ARC, les périphériques externes connectés au système de sonorisation 2.1 doivent également disposer d'une interface HDMI compatible ARC. En combinaison avec un téléviseur compatible HDMI ARC, le son peut ainsi être émis sans nécessiter un câble audio supplémentaire de raccordement au système de sonorisation 2.1.


1. Vérifiez ...
 - ... si l'appareil externe dispose d'une entrée HDMI ARC.
 - ... si la fonction ARC peut être utilisée durablement sur toute la connectique HDMI de l'appareil externe ou s'il faut préalablement activer la fonction ARC. Pour cela, consultez le manuel de l'appareil externe.
2. Si besoin, activez la fonction ARC dans le menu de l'appareil externe.
3. Connectez à l'aide d'un câble HDMI la sortie HDMI ARC de l'appareil externe avec la prise **HDMI ARC**.
4. Appuyez sur la touche  pour allumer le système de sonorisation 2.1 et allumez aussi l'appareil externe.
5. Pour la lecture, appuyez sur la touche **HDMI ARC** de la télécommande du système de sonorisation 2.1. La LED s'allume en blanc.
6. Lancez alors la lecture sur l'appareil externe. Si la connexion est correcte, vous pouvez à présent commander le son du système de sonorisation 2.1 à l'aide de la télécommande du téléviseur.

REMARQUE : si après quelques secondes vous n'entendez aucun son par le système de sonorisation 2.1, réglez la sortie audio sur PCM dans le menu du téléviseur.

7.2 PRISE DE RACCORDEMENT - OPTICAL



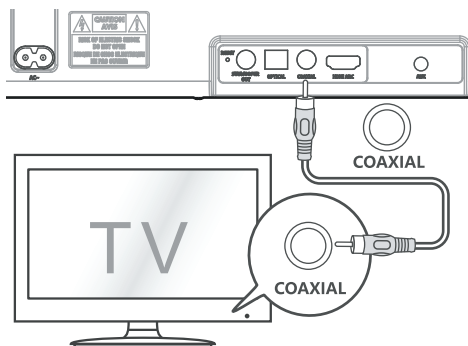
Vous avez besoin d'un câble TOSLINK pour raccorder les appareils externes à la prise **OPTICAL**. Le câble n'est pas compris dans les éléments livrés.

1. Retirez le bouchon de protection de la prise **OPTICAL** et retirez les bouchons de protection des fiches du câble TOSLINK.
2. Connectez à l'aide d'un câble TOSLINK la sortie optique de l'appareil externe avec la prise **OPTICAL**.
3. Appuyez sur la touche  pour allumer le système de sonorisation 2.1 et allumez aussi l'appareil externe.
4. Pour la lecture, appuyez sur la touche **OPTICAL** de la télécommande du système de sonorisation 2.1. La LED s'allume en orange.
5. Lancez ensuite la lecture sur l'appareil externe.
Le volume peut être réglé à l'aide de l'appareil externe et du système de sonorisation 2.1.

REMARQUE : il peut être opportun de couper le volume sur l'appareil externe et d'écouter le son uniquement par le système de sonorisation 2.1.

6. Éteignez les deux appareils avant de les séparer.

7.3 PRISE DE RACCORDEMENT COAXIAL



REMARQUE : la sortie sonore de votre téléviseur doit éventuellement être commutée sur la sortie coaxiale.

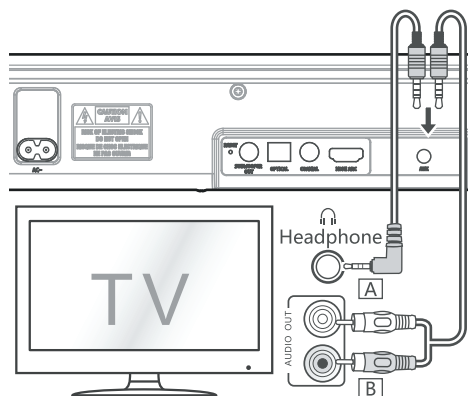
Vous avez besoin d'un câble coaxial pour raccorder les appareils externes à la prise **COAXIAL**. Le câble n'est pas compris dans les éléments livrés.

1. Connectez à l'aide d'un câble coaxial la sortie coaxiale de l'appareil externe avec la prise **COAXIAL**.
2. Appuyez sur la touche ϕ pour allumer le système de sonorisation 2.1 et allumez aussi l'appareil externe.
3. Pour la lecture, appuyez sur la touche **COAXIAL** de la télécommande du système de sonorisation 2.1. La LED s'allume en violet.
4. Lancez ensuite la lecture sur l'appareil externe.
Le volume peut être réglé à l'aide de l'appareil externe et du système de sonorisation 2.1.


REMARQUE : il peut être opportun de couper le volume sur l'appareil externe et d'écouter le son uniquement par le système de sonorisation 2.1.

5. Éteignez les deux appareils avant de les séparer.

7.4 PRISE DE RACCORDEMENT AUX



Via le port **AUX**, vous pouvez p. ex. raccorder le casque d'écoute ou la sortie stéréo de votre téléviseur. Le câble doit avoir à son extrémité un connecteur jack de 3,5 mm pour le port **AUX**. Le type de prise à l'autre extrémité dépend de la sortie audio de l'appareil externe. (Un câble audio 3,5 mm, connecteur jack sur 2x connecteur Cinch et un câble audio 3,5 mm, connecteur jack avec 1x connecteur coudé fournis avec l'appareil.)

1. Connectez avec un câble audio la sortie audio de l'appareil externe avec le port **AUX**.
2. Appuyez sur la touche  pour allumer le système de sonorisation 2.1 et allumez aussi l'appareil externe.
3. Pour la lecture, appuyez sur la touche **AUX** de la télécommande du système de sonorisation 2.1. La LED s'allume en vert.
4. Lancez ensuite la lecture sur l'appareil externe.
Le volume peut être réglé à l'aide de l'appareil externe et du système de sonorisation 2.1.

REMARQUES :

- Il peut être opportun de couper le volume sur l'appareil externe et d'écouter le son uniquement par le système de sonorisation 2.1.
 - Certains téléviseurs coupent toutes les sorties de son quand un connecteur a été enfilé dans la sortie pour le casque.
5. Éteignez les deux appareils avant de les séparer.

REMARQUE : si la lecture est déformée, le volume sur l'appareil externe est peut-être trop élevé. Baissez le volume sur l'appareil externe et augmentez le volume sur le système de sonorisation 2.1.

7.5 SERVICE ONLY

Cette prise USB n'est destinée qu'à des fins d'entretien et ne convient pas à la charge des appareils.

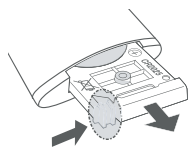
8. ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Mise en place/remplacement de la pile de la télécommande

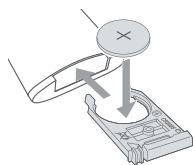


DANGER ! Risque d'explosion en cas de remplacement non conforme de la pile. Utilisez uniquement les mêmes piles ou des piles de type équivalent lors du remplacement.

REMARQUE : la télécommande est livrée avec une pile insérée. Avant la première utilisation, retirez le ruban de plastique posé sur la télécommande.



1. Retirez le porte-piles en appuyant vers l'intérieur sur le ressort du compartiment à piles et en le tirant hors de la télécommande dans le sens de la flèche.



2. Insérez la pile (CR2025 3V) ou remplacez la pile usagée par une neuve. La borne positive (+) de la pile doit être orientée vers le haut.
3. Repoussez le compartiment à piles dans la télécommande.

Raccordement au secteur

1. Raccordez tous les appareils avant d'établir l'alimentation électrique.
2. Enfichez l'extrémité plate de la fiche secteur dans la prise de raccordement **AC~** sur l'appareil.
3. Branchez la fiche secteur à une prise de courant aisément accessible dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique. Après avoir branché l'appareil, la prise de courant doit rester facilement accessible.




REMARQUE : pour débrancher l'appareil du secteur, retirez la fiche secteur de la prise de courant.

9. COMMANDE

Ce chapitre présente les fonctions de base du système de sonorisation 2.1. Vous pouvez procéder à l'ensemble des réglages facilement à partir de la télécommande. Les touches sur l'appareil permettent également d'exécuter les fonctions principales. Le manuel décrit généralement l'utilisation de la télécommande.


9.1 MISE EN MARCHÉ ET À L'ARRÊT AVEC L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION

Une fois que la barre de son est branchée à l'alimentation électrique, l'appareil se met en mode économie d'énergie (mode Standby).


- À l'aide de la touche  de la télécommande ou de la touche  de l'appareil, faites passer la barre de son en mode économie d'énergie (mode Standby).
- Vous arrêtez le mode économie d'énergie et allumez l'appareil en appuyant sur la touche . Il retournera au mode sélectionné en dernier.
- Pour débrancher l'appareil du secteur, retirez la fiche secteur de la prise de courant.

REMARQUE : si l'appareil ne reçoit aucun signal pendant env. 15 minutes, il commute automatiquement en mode Standby.

9.2 APPELER LA SOURCE

Pour commuter entre les différentes sources sonores, utilisez la télécommande ou la touche  sur l'appareil.

Source sonore connectée à/sur	Appuyer sur la télécommande	LED
HDMI ARC	HDMI	s'allume en blanc
OPTICAL	OPTICAL	s'allume en orange
COAXIAL	COAX	s'allume en violet
AUX	AUX	s'allume en vert
Connexion Bluetooth	BT	<ul style="list-style-type: none"> • Connexion existante : s'allume en bleu • Recherche de connexion : clignote en bleu

- Appuyez plusieurs fois sur la touche  de l'appareil jusqu'à ce que la LED correspondante s'allume/clignote comme vous le souhaitez.

9.3 RÉGLAGE DU VOLUME

- Utilisez les touches **VOL +/-** pour régler le volume. Quand le volume maximal ou minimal est atteint, *VOL MAX* ou *VOL MIN* apparaît sur l'écran.
- Appuyez sur les touches +/- de l'appareil pour modifier le volume.
- Appuyez sur la touche **MUTE** pour couper momentanément le son. Utilisez la touche **MUTE** ou les touches **VOL +/-** pour rétablir le son.

Son et types de connexion

Selon le type de connexion du transfert du son du téléviseur au système de sonorisation 2.1, le son ne peut être réglé que sur le système de sonorisation 2.1 ou sur le téléviseur. Cela peut aussi varier d'un téléviseur à un autre.

- Si vous travaillez avec un téléviseur HDMI (ARC) et que celui-ci est connecté au système de sonorisation 2.1 par un câble HDMI (ARC), vous pouvez régler le volume avec la télécommande du téléviseur ou la télécommande du système de sonorisation 2.1. Dans les deux cas, seul le volume est modifié au système de sonorisation 2.1.
- Si vous avez raccordé par un câble audio l'entrée **AUX** au téléviseur, vous réglez toujours le volume de chaque appareil avec sa propre télécommande.

9.4 RÉGLER L'ÉGALISEUR



Pour ajuster le son comme vous le souhaitez, il existe trois différents réglages : **NEWS**, **MOVIE** et **MUSIC**.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **EQ**, jusqu'à ce que la LED clignote comme vous le souhaitez.

Égaliseur	LED
NEWS (pour les informations)	clignote en vert
MOVIE (pour films)	clignote en orange
MUSIC (pour musique)	clignote en bleu

10. ÉTABLIR UNE CONNEXION BLUETOOTH


La technologie radio Bluetooth permet aux appareils dotés de cette interface de transmettre des données sans câble. P. ex. vous pouvez lire des fichiers musicaux mémorisés sur un téléphone doté du système Bluetooth et les écouter avec le système de sonorisation 2.1. La portée entre les appareils connectés peut atteindre 8 mètres.

1. Appuyez sur la touche  pour allumer le système de sonorisation 2.1 et allumez aussi l'appareil externe.
2. Appuyez sur la touche de télécommande . La LED clignote en bleu.
3. Activez la connexion Bluetooth de l'appareil de lecture. L'appareil de lecture recherche à présent des appareils auxquels il peut se connecter.
4. L'appareil de lecture devrait maintenant détecter l'identifiant d'appareil *AudioAffairsCCX010xxxx*.
 - Effectuez à présent la connexion au système de sonorisation 2.1 depuis l'appareil de lecture. Pour cela, activez le message *AudioAffairsCCX010xxxx* à l'appareil de lecture.
5. Deux bips retentissent quand la connexion est établie. Sur l'appareil de lecture apparaît p. ex. le message « Connecté ». La LED du système de sonorisation 2.1 s'allume continuellement en bleu.
6. Lancez la lecture sur l'appareil de lecture Bluetooth.

Le volume peut être réglé à l'aide de l'appareil externe et du système de sonorisation 2.1.

Établir une nouvelle connexion Bluetooth

Si vous voulez mettre fin à une connexion Bluetooth afin de connecter un autre appareil Bluetooth au système de sonorisation 2.1, procédez comme suit :

1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche , pendant env. 2 secondes pour mettre fin à la connexion existante et activer le mode Pairing. La LED clignote en bleu.
2. Activez la connexion Bluetooth de l'autre appareil de lecture et procédez comme décrit ci-dessus.

Arrêter la connexion Bluetooth

- Éteignez l'un des appareils.
- Quittez le mode Bluetooth pour l'un des appareils connectés.
- La connexion est interrompue lorsque la distance entre les appareils dépasse 8 mètres.

REMARQUES :

- Si vous devez entrer un code pour l'accouplement, utilisez « 0000 ». Entrez ce code sur l'appareil de lecture.
- Si la lecture est déformée, cela peut être dû au fait que le niveau audio est réglé trop haut à l'appareil de lecture. Baissez le volume sur l'appareil de lecture et montez-le sur le système de sonorisation 2.1.
- Il peut se produire que certains appareils Bluetooth ne puissent pas être connectés.

Commande

Fonction	
Start	Appuyer sur ►
Pause	Appuyez sur ► : la lecture s'arrête
Titre suivant	Appuyez sur ►
Redémarrer un titre	Appuyez 1x sur ◀
Titre précédent	Appuyez 2x sur ◀

Fonction conversation

Si un smartphone a été connecté via Bluetooth au système de sonorisation 2.1, la musique est mise en sourdine en cas d'appel. La sonnerie s'entend via le smartphone.

- Prenez l'appel normalement au smartphone. Le son s'entend via le smartphone.

La lecture reprend généralement automatiquement quand la conversation est terminée.

11. CHROMECAST

Cette fonction vous permet de contrôler le haut-parleur à partir d'un smartphone, d'une tablette ou d'un ordinateur portable pour faire jouer le son à partir des applications compatibles Chromecast. Pour ce faire, un smartphone, une tablette ou un ordinateur portable est connecté au haut-parleur sur un réseau Wi-Fi via l'application « Google Home ».

REMARQUES :

- Vous pouvez contrôler cette fonction à partir des appareils suivants : iPhone ou iPad, smartphone ou tablette Android, ordinateur portable (Mac ou Windows) ou Chromebook.
- Après la configuration de l'application « Google Home », la fonction n'est pas activée sur le système de sonorisation 2.1, mais plutôt sur les applications compatibles Chromecast.
- Pour une meilleure lisibilité, la procédure pour un smartphone est décrite ci-dessous.

Installation de l'application « Google Home »

Installez l'application « Google Home » sur votre smartphone.



1. Téléchargez et installez gratuitement l'application « Google Home » depuis l'App Store (pour les appareils Apple) ou Play Store (pour les appareils Android).
2. Suivez les instructions d'installation et effectuez les premiers réglages.
Veillez noter : Pour vous connecter au haut-parleur, vous devez autoriser l'application « Google Home » à accéder à votre position.

Connexion d'appareils via Wi-Fi

L'application « Google Home » établit maintenant la connexion entre le haut-parleur et smartphone.

Condition préalable :

- Les deux appareils doivent être à portée du même Wi-Fi. Ce Wi-Fi doit être sélectionné et activé sur le smartphone.
 - Bluetooth doit être activé sur le smartphone.
 - Les appareils doivent être proches les uns des autres afin d'établir une bonne connexion Bluetooth.
3. Branchez la fiche secteur à une prise de courant et attendez jusqu'à ce que la LED clignote rapidement deux fois.
 4. Ouvrez l'application « Google Home » sur votre smartphone.



5. Tapez sur l'icône dans le coin supérieur droit. Un processus de recherche des périphériques disponibles dans le réseau commence.
6. Si le haut-parleur avec l'identifiant « *AudioAffairsCCX010xxxx* » est trouvé, vous devez effectuer les réglages nécessaires dans l'application. Suivez les instructions de l'application. Le processus d'installation peut prendre quelques minutes.

Si la connexion a été établie avec succès, vous pouvez le reconnaître à la fois par un message de l'application et par le fait que le **MODE LED** s'allume en blanc.

REMARQUES :

- xxxx dans l'identifiant affiche les 4 derniers lettres et chiffres de l'adresse MAC du haut-parleur, que vous trouverez à l'arrière de l'enceinte. Ce marquage permet de distinguer plusieurs haut-parleurs d'un même type.
- À l'aide de l'application « Google Home », vous pouvez modifier le nom du haut-parleur dans les réglages de l'appareil, par ex. le nommer d'après la pièce dans laquelle le haut-parleur est installé. Notez que ce changement de nom modifie également l'identifiant Bluetooth.



- Si vous avez plusieurs haut-parleurs sur le même réseau, vous pouvez les regrouper pour qu'ils jouent le même flux. Dans l'application « Google Home », tapez sur l'icône dans le coin supérieur droit et regroupez les haut-parleurs.

Contrôler les haut-parleurs via des applications



Une fois que vous avez réussi à connecter le haut-parleur à votre Smartphone via « Google Home », vous pouvez contrôler le haut-parleur via des applications compatibles Chromecast.

- L'application « Google Home » affiche les applications compatibles Chromecast.
- Dans les différentes applications, le contrôle du haut-parleur fonctionne différemment. Veuillez vous référer à la fonction d'aide de l'application correspondante.
- Recherchez le symbole Chromecast :
Souvent, le haut-parleur peut être sélectionné dessus.
- Faites également attention aux options telles que « Appareils disponibles » ou « Connecter à un appareil ».
- Une fois que vous avez réussi à connecter le haut-parleur à l'application, vous pouvez contrôler les fonctions Start/Pause, ainsi que le volume du Smartphone et du haut-parleur.

12. MISE À JOUR DU LOGICIEL

Si l'appareil est connecté à un Wi-Fi et qu'un nouveau logiciel est disponible, il est automatiquement téléchargé et installé.

- Pendant la mise à jour, la LED clignote en orange (double clignotement).
- Une fois la mise à jour terminée, l'appareil redémarre automatiquement.

13. RÉGLAGES D'USINE

En cas de dysfonctionnement ou pour effacer d'anciens paramètres réseau, vous pouvez réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine.

1. Lors du démarrage du système de sonorisation 2.1, appuyez sur la touche **RESET** à l'arrière de l'appareil pendant env. 5 secondes jusqu'à ce que la LED clignote en rouge.
2. L'appareil démarre avec le processus de démarrage de la première mise en marche.

REMARQUE : après avoir réinitialisé les réglages d'usine, les connexions pour Chromecast et Bluetooth doivent être à nouveau configurées.

14. NETTOYAGE



DANGER! Débranchez l'appareil du courant pour le nettoyer. Veillez à ce qu'aucun liquide n'entre dans l'appareil.

ATTENTION : les solvants, l'alcool à brûler, les dilutions, etc. ne doivent pas être employés car ils risquent de détériorer la surface de l'appareil.

N'utilisez pas de détergents corrosifs ou décapants. Ils peuvent endommager la surface de l'appareil.

Boîtier

Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon légèrement humide.


15. DÉPANNAGE

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, procédez dans un premier temps aux tests de cette liste de contrôle. Il s'agit peut-être seulement d'un problème mineur que vous pouvez résoudre vous-même.



DANGER ! En aucun cas vous ne devez essayer de réparer vous-même l'appareil. S'il est impossible de résoudre le problème, contactez notre service après-vente.

Problème	Causes possibles / solutions
Aucune fonction	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil est-il éteint à l'interrupteur d'alimentation ? - L'appareil est-il branché sur le réseau électrique ?
Aucun son	<ul style="list-style-type: none"> - Le son a-t-il été coupé sur l'un des appareils connectés ? - Avez-vous sélectionné le bon mode de fonctionnement ? - Vérifiez la connexion par câble/Bluetooth.
Pas de son avec la connexion HDMI ARC	<ul style="list-style-type: none"> - Votre téléviseur dispose-t-il de la fonction ARC ? - Faut-il commuter sur la sortie de signal ARC dans le menu de votre téléviseur ? Consultez le mode d'emploi de votre téléviseur. - La sortie du signal audio a-t-elle été réglée sur son PCM ?
Le haut-parleur ne peut pas être contrôlé à partir d'une application	<ul style="list-style-type: none"> - L'application est-elle compatible Chromecast ? - Cette version de l'application Chromecast est-elle compatible ? - Le système de sonorisation 2.1 est-il en Standby ? - Les deux appareils sont-ils à la portée d'un Wi-Fi de bonne qualité ? - Fermez l'application et redémarrez-la. - Veuillez également vous référer à la fonction d'aide de l'application.
Aucune réaction aux ordres en tout genre donnés par les touches	<ul style="list-style-type: none"> - La pile de la télécommande est-elle déchargée ? Remplacez éventuellement la pile. - Dans ce cas d'ailleurs rare, l'appareil doit être redémarré. Débranchez l'appareil du secteur pendant quelques minutes avant de le remettre sous tension. - Appuyez sur la touche RESET pour réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine, si nécessaire.
Fort bourdonnement	<ul style="list-style-type: none"> - Veuillez vérifier si tous les câbles de connexion sont correctement raccordés.

Pas de connexion Bluetooth	<p>Votre appareil mobile est-il compatible Bluetooth ? Lisez le mode d'emploi de l'appareil mobile. Contrôlez les réglages. Activez Bluetooth en cas de besoin. Contrôlez si le système de sonorisation 2.1 figure dans la liste des appareils trouvés. Sinon connectez à nouveau les appareils. Le système de sonorisation 2.1 est-il déjà connecté à un autre appareil Bluetooth ? Appuyez sur la touche  pour un nouvel établissement de la connexion.</p>
----------------------------	--

16. ÉLIMINATION

Les appareils usagés et les piles ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères normales.

Si possible, conservez l'emballage jusqu'à expiration de la période de garantie. Ensuite, éliminez-le en respectant l'environnement.

L'appareil doit être amené dans un centre de collecte agréé conformément à la directive d'élimination des déchets 2012/19/CE. Les matières en plastique et les pièces électroniques doivent être recyclées.

Renseignez-vous auprès du service de recyclage des déchets de votre commune.

Les piles usagées doivent être éliminées de manière appropriée. Pour cela, des conteneurs adaptés à l'élimination des piles sont mis à disposition dans les magasins vendant des piles ainsi dans les points de collecte municipaux.


En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de déposer les piles et les accumulateurs dans un point de collecte de votre commune, de votre quartier ou dans un magasin.

De cette manière, les piles et les accumulateurs pourront être éliminés dans le respect de l'environnement. Les piles et accumulateurs portant les lettres mentionnées ci-après contiennent notamment les substances toxiques suivantes : Cd (cadmium), Hg (mercure), Pb (plomb).

Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du producteur et doit faire l'objet d'un tri sélectif.



17. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Caractéristiques électriques	
Tension secteur :	230 V ~ 50 Hz
Classe de protection :	II 
Puissance absorbée :	Maximal env. 20 W
En Standby :	< 2 W
Son	
Puissance de sortie audio :	2 x 30 W + 60 W subwoofer
Wi-Fi	
Taux de transfert :	Wi-Fi : max 433,3 Mbit/s
Cryptage :	WPA, WPA2 et WEP
Standards :	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
Gamme de fréquences :	2,4 GHz : 2 412-2 472 MHz 5 GHz : 5 180-5 825 MHz
Puissance d'émission :	15 dBm (max.)
Bluetooth :	
	Bluetooth 4.2
Gamme de fréquences :	2 402-2 480 MHz
Puissance d'émission :	4 dBm (max.)
Connectique	
HDMI ARC	Fiche HDMI ARC
OPTICAL	Fiche TOSLINK
COAXIAL	Prise Cinch
AUX	Prise jack 3,5 mm
SUBWOOFER	Prise Cinch
USB	uniquement pour le service client
Télécommande	
Pile :	1 x CR2025 3 V
Classe LED :	RG0
Généralités	
Dimensions (L x P x H) :	env. 800 x 64 x 64 mm
Subwoofer :	env. 465 x 95 x 255 mm
Conditions ambiantes :	Température de fonctionnement : 5 °C - 35 °C
Poids :	Barre de son : env. 1,54 kg Subwoofer : env. 3,2 kg

Sous réserve de modifications techniques.

18. ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

Si un problème technique devait apparaître, mettez-vous alors en relation avec notre hotline, ce qui permet d'éliminer rapidement la plupart des défauts sans devoir renvoyer l'appareil.

S'il s'avère lors de la conversation qu'il s'agit effectivement d'un appareil défectueux, il vous sera demandé de renvoyer l'appareil pour réparation avec une description précise des défauts.

Dans ce cas, renvoyez l'appareil accompagné **de la carte de service client complètement remplie (à la fin de la présente notice) ainsi que d'une copie de la preuve d'achat.**

Attention : des frais vous seront appliqués pour les réclamations injustifiées !

Merci beaucoup

Assistance téléphonique :

00800 - 456 22000 (appel gratuit)

gratuit - 365 jours par an -

du lundi au dimanche

E-mail :

gt-support@teknihall.fr

19. GARANTIE

Chère cliente, cher client, merci d'avoir choisi un produit de notre entreprise. Notre produit satisfait aux exigences légales et a été fabriqué avec un contrôle qualité constant. Les caractéristiques techniques répondent à l'état actuel au moment de l'impression. Sous réserve de modifications.

La durée de la couverture de garantie pour les appareils électroniques correspond aux dispositions légales applicables au moment de l'acquisition.

Si un problème technique devait contre toute attente apparaître sur cet appareil, respectez alors les points suivants :

La garantie et la durée de la couverture de garantie pour votre appareil sont de 24 mois à compter de la date d'achat. Pour ce faire, merci de conserver la preuve d'achat. La garantie et la couverture de garantie font uniquement référence aux vices résultant de défauts de fabrication ou matériels.

Aucune garantie ou couverture de garantie ne sont prises en charge pour les dommages résultant de la manipulation incorrecte ou d'une intervention incorrecte ni pour les dommages liés à la foudre, surtension, pannes de courant, incendie ou autres catastrophes naturelles. Si une réparation de l'appareil doit toutefois être effectuée, vous recevrez alors un devis.

La garantie et la couverture de garantie s'annulent également lorsque le produit a été modifié ou réparé par une personne non autorisée, le numéro de série du produit a été modifié ou supprimé, le produit a été / est utilisé à des fins autres que celles prévues ou si le délai de couverture de garantie est expiré.

Conservez absolument la preuve d'achat et l'emballage d'origine. Si vous ne deviez pas avoir suffisamment d'emballage pour le transport en cas de maintenance, il est possible de vous en envoyer contre facturation.

Si un problème technique devait apparaître, mettez-vous alors en relation avec notre hotline.

Dans le cadre de la couverture de garantie, nous nous réservons le droit de réparer l'appareil ou de le remplacer par un appareil similaire.

Vos droits légaux ne sont pas limités par cette garantie.



CARTE DE SERVICE CLIENT

Caractéristiques produit :

Modèle

Numéro de série

Date d'achat

(selon justificatif joint)

Données propriétaire :

Nom

Numéro de téléphone

Adresse

E-mail

Description des défauts :





INDICE

1.	Vi ringraziamo per la vostra fiducia!	105
2.	Indicazioni generali	105
3.	Materiale in dotazione	107
4.	Istruzioni per la sicurezza	107
5.	Panoramica dell'apparecchio	111
6.	Posizionamento dell'apparecchio / montaggio a parete	115
6.1.	Posizionamento	115
6.2.	Montaggio a parete	116
7.	Collegamento di apparecchi esterni	117
7.1.	Collegamento HDMI ARC	117
7.2.	Collegamento OPTICAL	118
7.3.	Collegamento COAXIAL	119
7.4.	Collegamento AUX	120
7.5.	SERVICE ONLY	121
8.	Alimentazione di corrente	121
9.	Uso	122
9.1.	Accensione e spegnimento con l'interruttore	122
9.2.	Visualizzazione delle sorgenti	122
9.3.	Regolazione del volume	123
9.4.	Impostazione dell'equalizzatore	123
10.	Stabilimento di un collegamento Bluetooth	124
11.	Chromecast	126
12.	Aggiornamento del software	128
13.	Impostazioni di fabbrica	128
14.	Pulizia	128
15.	Risoluzione dei problemi	129
16.	Smaltimento	130
17.	Dati tecnici	131
18.	Hot-line	132
19.	Garanzia	133

1. VI RINGRAZIAMO PER LA VOSTRA FIDUCIA!

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo impianto stereo 2.1. Siamo certi che sarete soddisfatti di questo moderno apparecchio.

Per assicurare sempre un funzionamento ottimale e la costante disponibilità del vostro impianto stereo 2.1 e garantire la vostra sicurezza personale:

Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima della prima messa in funzione e attenersi soprattutto alle istruzioni per la sicurezza!

Articolo	Impianto stereo 2.1
Modello	CCX 010
ID manuale	05/18_CCX 010_V.2
Produttore	Globaltronics GmbH & Co. KG Domstrasse 19 - 20095 Hamburg Germania
Web	www.gt-support.de

2. INDICAZIONI GENERALI

Custodia del manuale

- Tutte le operazioni sull'apparecchio e con l'apparecchio devono essere effettuate solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.
- Conservare queste istruzioni.
- Qualora si cedesse l'apparecchio, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

Utilizzo conforme

Questo apparecchio è ...

- ... un apparecchio di elettronica di intrattenimento.
- ... adatto alla ricezione e alla riproduzione di segnali audio di apparecchi esterni mediante collegamenti HDMI ARC, COAXIAL, AUX e Bluetooth.
- ... adatto alla riproduzione audio, attraverso app compatibili con Chromecast, di apparecchi collegati alla rete WLAN tramite l'app "Google Home".

L'apparecchio è stato concepito per uso privato e non è idoneo a scopi commerciali. Un utilizzo diverso o l'eventuale modifica s'intendono esclusi dall'uso conforme.

Contrassegni/simboli

Dove necessario, le presenti istruzioni per l'uso riportano le avvertenze di sicurezza descritte di seguito:



PERICOLO! Rischio elevato: la mancata osservanza dell'avvertenza può compromettere la vita e l'integrità delle persone.

AVVERTENZA! Rischio medio: la mancata osservanza dell'avvertenza può causare lesioni o gravi danni materiali.

ATTENZIONE: rischio ridotto: la mancata osservanza dell'avvertenza può causare lesioni lievi o danni materiali.

NOTA: comportamenti e circostanze particolari da tenere in considerazione durante l'uso dell'apparecchio.

Note sulla dichiarazione di conformità



Con la presente, la Globaltronics GmbH dichiara che questo prodotto soddisfa i requisiti fondamentali e le altre norme pertinenti della Direttiva RED 2014/53/UE, della Direttiva ErP 2009/125/CE, della Direttiva Bassa tensione 2014/35/UE e della Direttiva RoHS 2011/65/CE.

La dichiarazione di conformità completa e queste istruzioni per l'uso in formato PDF sono reperibili in internet all'indirizzo www.gt-support.de.

Risparmiare energia: in modo completamente automatico!

NOTA: nuovo dispositivo di spegnimento automatico!

In conformità alle prescrizioni di legge in materia di risparmio energetico, questo apparecchio dispone di un dispositivo di spegnimento automatico. Se per circa 15 minuti non si ricevono segnali e l'apparecchio non viene azionato, l'apparecchio passa automaticamente alla modalità stand-by.



Questo simbolo contrassegna il prodotto quale apparecchio della classe di protezione II. Gli apparecchi di questa classe di protezione dispongono di un isolamento rafforzato o doppio.

Targhetta

La targhetta con i dati tecnici si trova sul lato posteriore dell'apparecchio.

Nota sui marchi

Google, Chromecast built-in, e Chromebook sono marchi registrati di Google LLC (Limited Liability Company).

Il wordmark Bluetooth e il logo Bluetooth sono marchi registrati della Bluetooth SIG Inc. (Special Interest Group).



3. MATERIALE IN DOTAZIONE

- Impianto stereo 2.1
- Telecomando
- Batteria tipo CR 2025, 3 V (già inserita)
- Cavo di alimentazione EU
- Cavo di alimentazione UK
- Cavo audio 3,5 mm jack su spinotto doppio
- Cavo audio 3,5 mm jack con 1 connettore ad angolo
- 2 supporti a parete
- 2 viti
- Istruzioni per l'uso e cartolina di garanzia

4. ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA



PERICOLO per bambini e persone con limitazioni

- Il materiale di imballaggio non è un giocattolo per bambini. I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica, poiché ciò comporta pericolo di soffocamento.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e/ o conoscenze, a condizione che vengano sorvegliati o istruiti circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che abbiano compreso i rischi derivanti da tale utilizzo.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utente non devono essere svolte da bambini non sorvegliati.



PERICOLO di scossa elettrica a causa dell'umidità

- Proteggere l'apparecchio dall'umidità, da goccioline o spruzzi d'acqua: Sussiste pericolo di scossa elettrica. Ad es. non posare vasi pieni d'acqua o simili sull'apparecchio o nelle immediate vicinanze.
- L'apparecchio non è adatto all'utilizzo in locali in cui è presente un'elevata umidità dell'aria (ad esempio il bagno). Rispettare le condizioni ambientali indicate nelle specifiche tecniche.
- Evitare che nell'apparecchio penetrino corpi estranei e liquidi.
- Nel caso in cui liquidi od oggetti estranei penetrassero nell'apparecchio, estrarre subito la spina dalla presa. Far controllare l'apparecchio prima di rimetterlo in funzione.



PERICOLO di scossa elettrica

- In caso di danni al cavo di alimentazione o all'apparecchio, estrarre immediatamente la spina dalla presa.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta danni visibili all'alloggiamento o al cavo di alimentazione.
- Non è consentito trasformare l'apparecchio. Le riparazioni all'alloggiamento e al cavo di alimentazione/al cavo di alimentazione devono essere eseguite esclusivamente dal Centro di assistenza.
Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni, deve essere sostituito da un cavo di collegamento specifico disponibile presso il nostro Centro di assistenza.
- Collegare il cavo di alimentazione solo ad una presa installata correttamente e facilmente accessibile. La presa deve essere facilmente accessibile dopo il collegamento.
- Posare tutti i cavi evitando che vi si possa inciampare.
- Durante il posizionamento dell'apparecchio, accertarsi che il cavo di alimentazione non sia compresso o schiacciato. Mantenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e bordi vivi.
- Per scollegare completamente l'apparecchio dalla rete elettrica, estrarre la spina dalla presa.
- Staccare la spina dalla presa...
 - ... se non si utilizza l'apparecchio,
 - ... se si desidera pulire l'apparecchio e
 - ... in caso di temporali.
- Non aprire mai l'alloggiamento esterno dell'apparecchio, non contiene parti che necessitano di manutenzione! L'apertura dell'alloggiamento esterno costituisce pericolo di scossa elettrica potenzialmente letale.
- Anche dopo lo spegnimento, l'apparecchio non è completamente staccato dalla rete elettrica.



PERICOLO DI INCENDIO

- Mantenere sempre lontane dal prodotto candele e fiamme libere per evitare la propagazione di incendi.





PERICOLO legato alle batterie

- Tenere le batterie vecchie e nuove fuori della portata dei bambini.
- Le batterie possono essere mortali. Conservare quindi le batterie e il telecomando fuori dalla portata dei bambini. Se la batteria è stata ingerita o è giunta altrimenti all'interno del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico. In caso contrario, entro 2 ore possono verificarsi gravi corrosioni interne che possono condurre alla morte.
- La batteria non deve essere caricata o riattivata con altri strumenti, smontata, gettata nel fuoco o cortocircuitata.
- Prima di inserire la batteria, pulire i contatti della batteria e dell'apparecchio.
- Pericolo di esplosione in caso di sostituzione inadeguata della batteria. Sostituire le batterie solo con batterie uguali o equivalenti.
- Inserire la batteria facendo attenzione alla polarità indicata (+/-).
- Togliere la batteria dal telecomando qualora si preveda di non utilizzarlo per un periodo di tempo prolungato. La batteria potrebbe perdere liquido danneggiando il telecomando.
- Se non è possibile chiudere correttamente lo scomparto batteria, non utilizzare più il telecomando e tenerlo lontano dai bambini.
- Non esporre la batteria a condizioni estreme, ad es. non collocare il telecomando su termosifoni né esporla ai raggi diretti del sole. Ciò aumenta il rischio di perdita di liquido.
- Se la batteria è scarica, toglierla subito dal telecomando! Ciò aumenta il rischio di perdita di liquido.
- Se è fuoriuscito liquido dalla batteria, evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto con il liquido, sciacquare subito la zona interessata con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico.



AVVERTENZA: infortuni causati da installazione non corretta

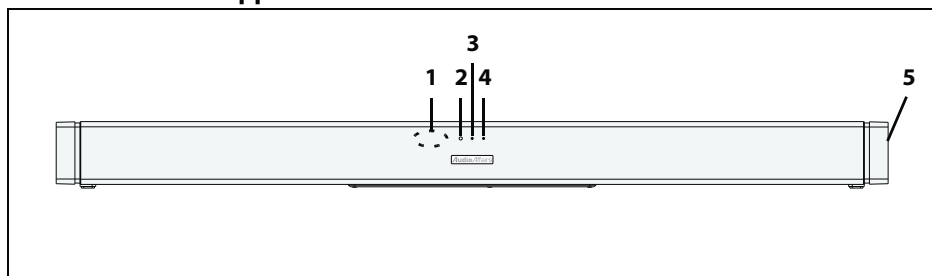
- Non collocare sul subwoofer televisori o altri apparecchi che siano più pesanti di 35 kg e/o il cui piedino di appoggio sia di misure superiori a 46 x 25 cm.
- Collocare gli altri apparecchi sempre al centro del subwoofer, in modo che non possano cadere. Osservare al riguardo anche il disegno - vedere pagina 115.

**AVVERTENZA: rischio di danni materiali**

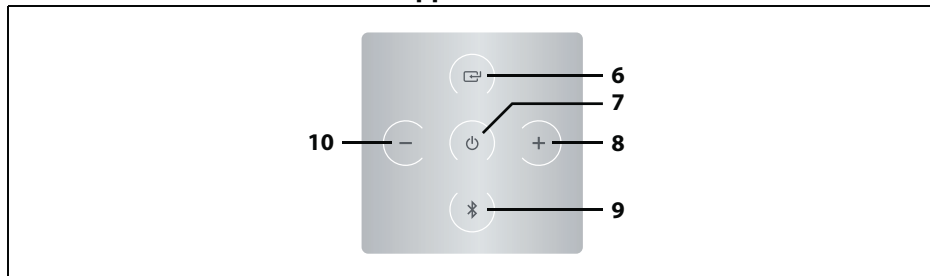
- Se si porta l'apparecchio da un luogo freddo ad un luogo caldo, al suo interno può formarsi umidità di condensa. Lasciare l'apparecchio spento per alcune ore.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Assicurare una ventilazione sufficiente intorno all'apparecchio. Mantenere in tutti i lati una distanza di almeno 10 cm. Non coprire l'apparecchio (ad esempio con ri-viste, tovaglie, tende ecc.).
- Posizionare l'apparecchio in modo che non sia colpito direttamente dalla luce so-lare.
- L'apparecchio è dotato di piedini antiscivolo di plastica. Dato che i mobili vengo-no rivestiti con una grande varietà di vernici e materiali plastici e trattati con diver-si prodotti specifici, non è possibile escludere del tutto che alcuni di questi materiali contengano componenti che possano aggredire e ammorbidire la pla-stica dei piedini. Eventualmente, collocare una base antiscivolo sotto l'apparec-chio.
- Per la pulizia utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi, poiché potrebbero danneggiare la superficie dell'apparec-chio.




5. PANORAMICA DELL'APPARECCHIO

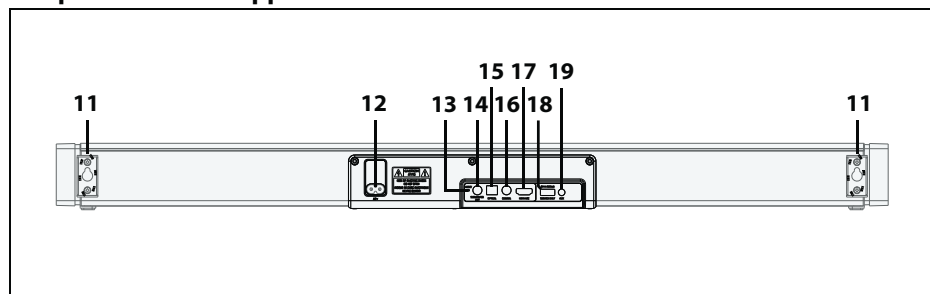
Lato anteriore dell'apparecchio



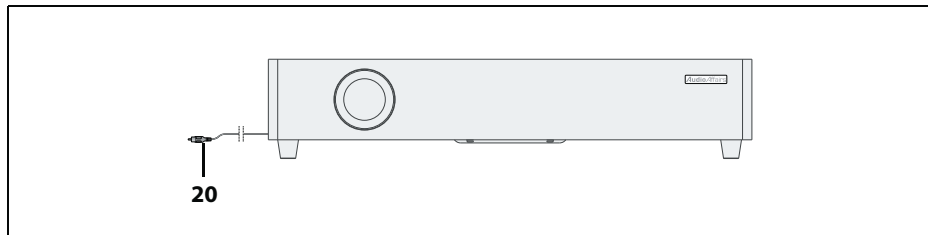
- | | |
|--------------|--|
| 1 | Sensore a infrarossi |
| 2 LED | Modalità stand-by: acceso con luce rossa |
| 3 LED | AUX: acceso con luce verde
Bluetooth:
- collegamento presente: acceso con luce blu
- ricerca del collegamento: lampeggia con luce blu
OPTICAL: acceso con luce arancione
COAXIAL: acceso con luce lilla
HDMI ARC: acceso con luce bianca |
| 4 LED | Doppio lampeggiamento bianco: l'apparecchio si trova in modalità di configurazione della rete WLAN
Acceso con luce bianca: l'apparecchio di trova in modalità Chromecast |
| 5 | Doppio lampeggiamento arancione: aggiornamento del software
Pannello di comando laterale |

Pannello di comando laterale dell'apparecchio

- 6**  Selezione dell'ingresso
7  Accensione / messa in stand-by
8 **+** Aumento del volume
9  Passaggio a Bluetooth
10 **-** Riduzione del volume

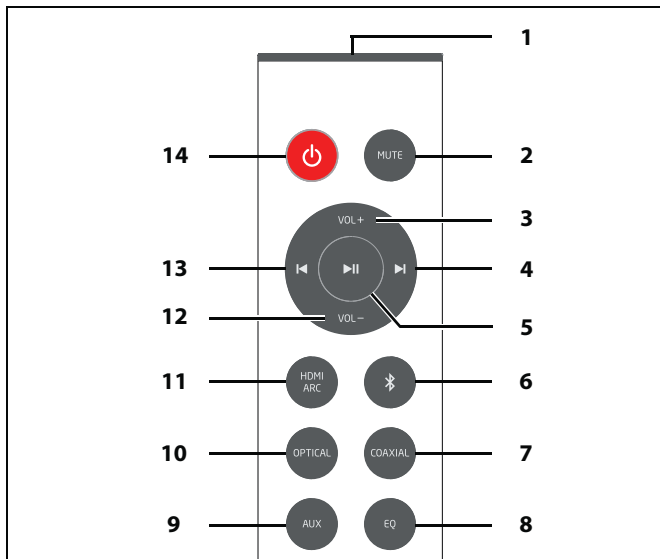
Lato posteriore dell'apparecchio

- 11** Viti per il supporto a parete
12 AC ~ Collegamento per cavo di alimentazione
13 RESET Premere il tasto per circa 3 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica dell'apparecchio.
14 SUBWOOFER OUT Collegamento per il connettore a spinotto del subwoofer
15 OPTICAL Collegamento per cavo TOSLINK
16 COAXIAL Collegamento per cavo con spinotto
17 HDMI ARC Collegamento per cavo HDMI ARC
18 SERVICE ONLY Solo per assistenza: collegamento USB
19 AUX Collegamento per cavo con jack da 3,5 mm

Subwoofer**20**

Connettore a spinotto

Telecomando



- | | |
|--------------------|--|
| 1 | Trasmettitore a infrarossi |
| 2 MUTE | Silenziamento / passaggio al volume impostato |
| 3 VOL+ | Aumento del volume |
| 4 ► | In caso di Bluetooth: passaggio al brano successivo |
| 5 ► | In caso di Bluetooth: avvio/pausa / nuovo avvio da pausa |
| 6 ⌘ | Passaggio a Bluetooth
Mantenere premuto: stabilimento/annullamento del collegamento Bluetooth |
| 7 COAXIAL | Passaggio all'ingresso COAXIAL |
| 8 EQ | Selezione delle impostazioni audio |
| 9 AUX | Passaggio all'ingresso AUX |
| 10 OPTICAL | Passaggio all'ingresso OPTICAL |
| 11 HDMI ARC | Passaggio all'ingresso HDMI ARC |
| 12 VOL- | Riduzione del volume |
| 13 ◀ | In caso di Bluetooth: ritorno all'inizio del brano (premere 2 volte per passare al brano precedente) |
| 14 ⏻ | Accensione / messa in stand-by |

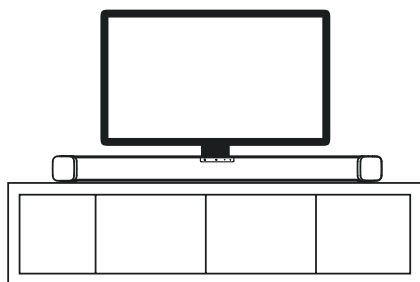
6. POSIZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO / MONTAGGIO A PARETE

- Rimuovere completamente tutte le parti dell'imballaggio.
- Non esporre l'apparecchio né a calore né a umidità estremi. Provvedere ad una ventilazione sufficiente dell'apparecchio da tutti i lati.

6.1 POSIZIONAMENTO



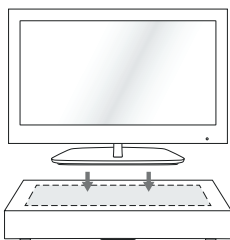
PERICOLO! Non esporre l'apparecchio né a calore né a umidità estremi. Provvedere ad una ventilazione sufficiente dell'apparecchio.



- Collocare l'apparecchio su una superficie piana.
- Assicurarsi che nelle vicinanze vi sia una presa.
- Se si collega l'apparecchio ad un televisore, collocare l'apparecchio il più possibile al centro sotto il televisore.

ATTENZIONE:

- Non collocare sul subwoofer, televisori o altri apparecchi che siano più pesanti di 35 kg.
- Non collocare sul subwoofer, televisori o altri apparecchi il cui piedino di appoggio sia più grande di 46 x 25 cm.
- Collocare gli altri apparecchi sempre al centro del subwoofer, in modo che non possano cadere. Osservare al riguardo il disegno sottostante.



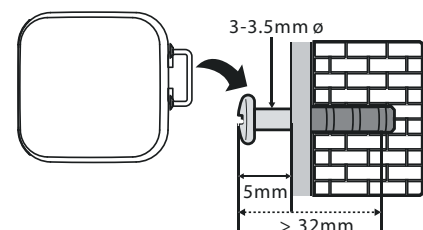
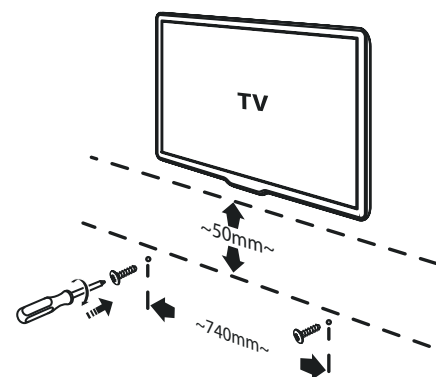
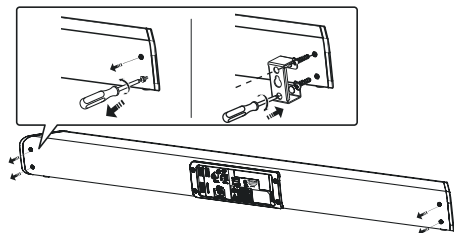
1. Definire una posizione per l'impianto stereo 2.1. Fare in modo che...
 - nelle vicinanze vi sia una presa;
 - vi sia sufficiente spazio verso l'alto, per il caso in cui si intenda collocare un televisore sul subwoofer;
 - sia possibile collocare un televisore ed eventualmente altri apparecchi (ad es. Set-Top Box, lettore DVD) nelle vicinanze, qualora non si intenda/si possa collocarlo sul subwoofer.
2. Collegare il riproduttore o i riproduttori (vedere "Collegamento di apparecchi esterni" a pagina 117). Assicurarsi che tutti gli apparecchi poggino stabilmente.

6.2 MONTAGGIO A PARETE

AVVERTENZA!

Per il montaggio a parete tenere conto dei seguenti aspetti:

- Il materiale di fissaggio deve essere idoneo alle caratteristiche della parete. Eventualmente, usare materiale di fissaggio diverso da quello fornito.
- Assicurarsi che nel punto della parete scelto per il montaggio non si trovino linee o condotte (ad es. corrente, acqua, gas).
- Eventualmente, fare eseguire il montaggio a parete da un professionista.



1. Allentare le 4 viti delle estremità laterali del lato posteriore dell'apparecchio.
2. Fissare con queste viti i supporti a parete all'apparecchio.
3. Praticare 2 fori alla stessa altezza, ad una distanza di 740 mm. La distanza dal televisore appeso sopra deve essere di almeno 50 mm.
4. Inserire i tasselli nei fori.
5. Avvitare le viti nei tasselli. Avvitarle solo del tanto sufficiente a consentire che la testa sporga di 5 mm dalla parete.

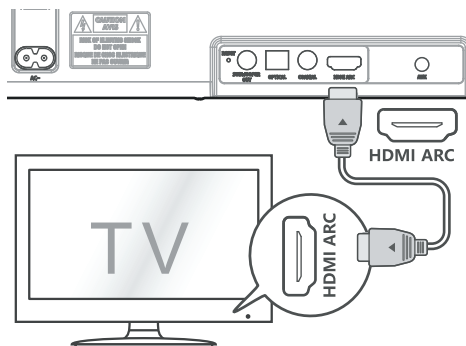
6. Fissare tutti i cavi utilizzati ai collegamenti del lato posteriore dell'apparecchio.
7. Collegare il cavo di alimentazione all'apparecchio.
8. Appendere l'apparecchio alle viti con i supporti a parete.

7. COLLEGAMENTO DI APPARECCHI ESTERNI

AVVERTENZA!

- Abbassare il volume degli apparecchi prima di collegarli tra di loro.
- Spegnerne tutti gli apparecchi prima di collegarli tra di loro e attenersi alle istruzioni degli apparecchi che si desidera collegare.

7.1 COLLEGAMENTO HDMI ARC



HDMI (ARC)


ARC sta per "Audio Return Channel" e significa che i segnali audio possono essere trasmessi in entrambe le direzioni. Un apparecchio provvisto di HDMI (ARC) è in grado sia di ricevere che di inviare segnali audio.

HDMI (CEC)

CEC sta per "Consumer Electronics Control". Quando due o più apparecchi CEC sono collegati tra di loro, mediante un telecomando è possibile gestire almeno le funzioni di base, quali l'accensione e lo spegnimento.

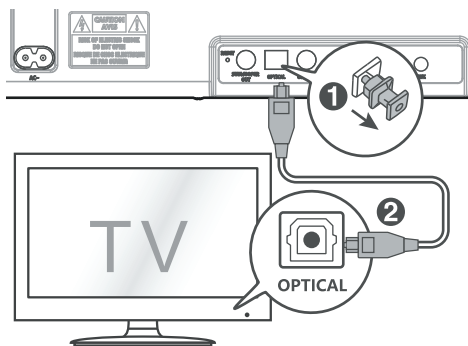
Esempio: l'impianto stereo 2.1 è collegato ad un televisore CEC mediante un cavo HDMI compatibile con CEC. Se ora si accende il televisore con il telecomando del televisore, si accende anche l'impianto stereo 2.1. (D'altra parte il televisore deve inviare e ricevere un segnale. Se il televisore riceve il segnale televisivo ad es. attraverso un Set-Top Box, anche quest'ultimo dev'essere acceso.)

Per poter utilizzare la funzione ARC, gli apparecchi esterni collegati all'impianto stereo 2.1 devono disporre anch'essi di un'interfaccia HDMI compatibile con ARC. In combinazione con un televisore compatibile con HDMI ARC, è così possibile inviare l'audio all'impianto stereo 2.1 senza necessità di un cavo audio supplementare.


1. Controllare...
 - ... se l'apparecchio esterno dispone di un ingresso HDMI ARC.
 - ... se nell'apparecchio esterno la funzione ARC può essere utilizzata in continuo in tutti i collegamenti HDMI, o se la funzione ARC deve essere innanzitutto attivata. Consultare al riguardo il manuale dell'apparecchio esterno.
2. Eventualmente, attivare la funzione ARC nel menu dell'apparecchio esterno.
3. Collegare l'uscita HDMI ARC dell'apparecchio esterno alla presa **HDMI ARC** con un cavo HDMI.
4. Premere il tasto  per accendere l'impianto stereo 2.1 e accendere anche l'apparecchio esterno.
5. Per la riproduzione premere il tasto **HDMI ARC** del telecomando dell'impianto stereo 2.1. Il LED si accende con luce bianca.
6. Avviare poi la riproduzione dall'apparecchio esterno. Se il collegamento è corretto, a questo punto si può regolare l'audio dell'impianto stereo 2.1 con il telecomando del televisore.

NOTA: se dopo qualche secondo non si sente audio dall'impianto stereo 2.1, impostare l'uscita audio su PCM nel menu del televisore.

7.2 COLLEGAMENTO OPTICAL



Per collegare apparecchi esterni alla presa **OPTICAL** è necessario un cavo TOSLINK. Il cavo non è compreso nel materiale in dotazione.

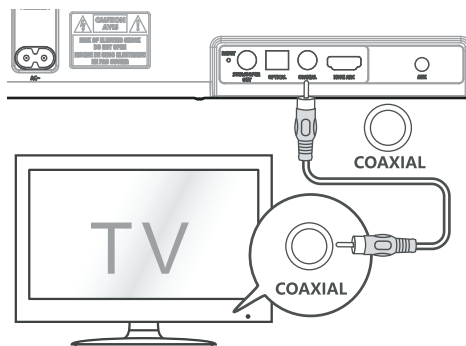
1. Togliere il cappuccio di protezione dalla presa **OPTICAL** e rimuovere eventualmente i cappucci di protezione dai connettori del cavo TOSLINK.
2. Collegare l'uscita ottica dell'apparecchio esterno alla presa **OPTICAL** con un cavo TOSLINK.
3. Premere il tasto  per accendere l'impianto stereo 2.1 e accendere anche l'apparecchio esterno.

4. Per la riproduzione premere il tasto **OPTICAL** del telecomando dell'impianto stereo 2.1. Il LED si accende con luce arancione.
5. Avviare poi la riproduzione dall'apparecchio esterno.
Il volume può essere regolato dall'apparecchio esterno e dall'impianto stereo 2.1.

NOTA: può risultare opportuno disattivare il volume dell'apparecchio esterno e ascoltare l'audio solo dall'impianto stereo 2.1.


6. Spegnerne entrambi gli apparecchi prima di scollegarli.

7.3 COLLEGAMENTO COAXIAL



NOTA: è possibile che nel vostro televisore sia necessario impostare la riproduzione dell'audio sull'uscita coassiale.

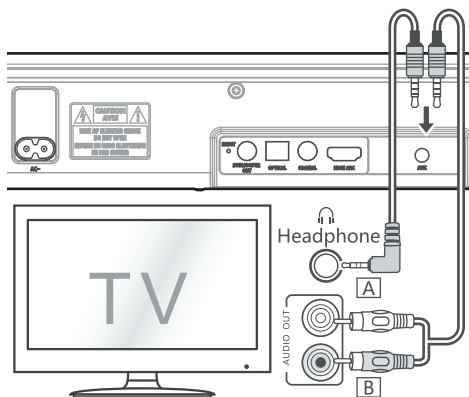
Per collegare apparecchi esterni alla presa **COAXIAL** è necessario un cavo coassiale. Il cavo non è compreso nel materiale in dotazione.

1. Mediante un cavo coassiale, collegare l'uscita coassiale dell'apparecchio esterno alla presa **COAXIAL**.
2. Premere il tasto  per accendere l'impianto stereo 2.1 e accendere anche l'apparecchio esterno.
3. Per la riproduzione premere il tasto **COAXIAL** del telecomando dell'impianto stereo 2.1. Il LED si accende con luce lilla.
4. Avviare poi la riproduzione dall'apparecchio esterno.
Il volume può essere regolato dall'apparecchio esterno e dall'impianto stereo 2.1.


NOTA: può risultare opportuno disattivare il volume dell'apparecchio esterno e ascoltare l'audio solo dall'impianto stereo 2.1.

5. Spegnerne entrambi gli apparecchi prima di scollegarli.

7.4 COLLEGAMENTO AUX



Tramite la presa **AUX** è possibile collegare ad es. la cuffia o l'uscita stereo del televisore. Un'estremità del cavo deve terminare con un jack di 3,5 mm per la presa **AUX**. Il tipo di connettore che deve trovarsi all'altra estremità dipende dall'uscita audio dell'apparecchio esterno. (vengono forniti un cavo audio con jack da 3,5 su spinotto doppio e un cavo audio con jack da 3,5 mm con 1 connettore ad angolo.)

1. Con un cavo audio, collegare l'uscita audio dell'apparecchio esterno alla presa **AUX**.
2. Premere il tasto  per accendere l'impianto stereo 2.1 e accendere anche l'apparecchio esterno.
3. Per la riproduzione premere il tasto **AUX** del telecomando dell'impianto stereo 2.1. Il LED si accende con luce verde.
4. Avviare poi la riproduzione dall'apparecchio esterno.
Il volume può essere regolato dall'apparecchio esterno e dall'impianto stereo 2.1.

NOTE:

- Può risultare opportuno disattivare il volume dell'apparecchio esterno e ascoltare l'audio solo dall'impianto stereo 2.1.
 - Alcuni televisori disattivano le uscite audio quando si inserisce un connettore nell'uscita per cuffia.
5. Spegnerne entrambi gli apparecchi prima di scollegarli.

NOTA: se la riproduzione è distorta, è possibile che il volume dell'apparecchio esterno sia regolato su un livello troppo alto. Abbassare il volume nell'apparecchio esterno e aumentarlo invece nell'impianto stereo 2.1.

7.5 SERVICE ONLY

Questa presa USB è destinata solo a scopi di assistenza e non è adatta a caricare apparecchi.

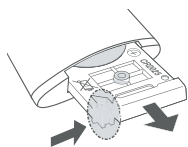
8. ALIMENTAZIONE DI CORRENTE

Inserimento/sostituzione della batteria del telecomando

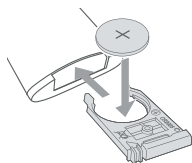


PERICOLO! Pericolo di esplosione in caso di sostituzione inadeguata della batteria. Sostituire le batterie solo con batterie uguali o equivalenti.

NOTA: il telecomando viene fornito con una batteria inserita. Prima del primo utilizzo estrarre la fascetta di plastica dal telecomando.



1. Togliere il porta batteria premendo verso l'interno le molle dello scomparto batteria e tirandolo fuori dal telecomando nel senso della freccia.



2. Inserire la batteria (CR2025 3V) o sostituire la vecchia batteria con una nuova. Il polo positivo (+) della batteria deve essere rivolto verso l'alto.
3. Spingere nuovamente lo scomparto batteria nel telecomando.

Collegamento alla rete

1. Collegare tutti gli apparecchi prima di stabilire l'alimentazione di corrente.
2. Inserire l'estremità piatta della spina nel collegamento **AC~** dell'apparecchio.
3. Inserire la spina in una presa ben accessibile la cui tensione coincida con le indicazioni della targhetta. La presa di corrente deve essere facilmente accessibile anche dopo il collegamento.




NOTA: per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, estrarre la spina dalla presa.

9. USO

Questo capitolo presenta il funzionamento di base dell'impianto stereo 2.1. È possibile modificare comodamente tutte le impostazioni con il telecomando. Le funzioni di base possono essere eseguite anche con i tasti che si trovano sull'apparecchio. Nelle istruzioni è in genere riportato il comando attraverso il telecomando.


9.1 ACCENSIONE E SPEGNIMENTO CON L'INTERRUTTORE

Dopo aver collegato la soundbar all'alimentazione elettrica, l'apparecchio si accende in modalità di risparmio energetico (modalità stand-by).


- Con il tasto  del telecomando o il tasto  dell'apparecchio, portare la soundbar in modalità di risparmio energetico (modalità stand-by).
- Per accendere l'apparecchio dalla modalità di risparmio energetico, premere il tasto . Si trova nella modalità selezionata per ultima.
- per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, estrarre la spina dalla presa.

NOTA: Se l'apparecchio non riceve segnali per circa 15 minuti, passa automaticamente alla modalità stand-by.

9.2 VISUALIZZAZIONE DELLE SORGENTI

Per alternare tra diverse sorgenti audio, utilizzare il telecomando o il tasto  dell'apparecchio.

Sorgente audio collegata a/tramite	Premere sul telecomando	LED
HDMI ARC	HDMI	acceso con luce bianca
OPTICAL	OPTICAL	acceso con luce arancione
COAXIAL	COAX	acceso con luce lilla
AUX	AUX	acceso con luce verde
Collegamento Bluetooth	BT	<ul style="list-style-type: none"> • collegamento presente: acceso con luce blu • ricerca del collegamento: lampeggia con luce blu

- Premere ripetutamente il tasto  dell'apparecchio finché il LED corrispondente non si accende/lampeggia come desiderato.

9.3 REGOLAZIONE DEL VOLUME

- Utilizzare i tasti **VOL +/-** per impostare il volume. Quando viene raggiunto il volume massimo o minimo, sul display compare *VOL MAX* o *VOL MIN*.
- Sull'apparecchio, premere i tasti **+/-**, per regolare il volume.
- Premere il tasto **MUTE** per disattivare temporaneamente l'audio. Riattivare l'audio con il tasto **MUTE** o con i tasti **VOL +/-**.

Audio e modalità di collegamento

A seconda del collegamento mediante il quale l'audio viene trasmesso dal televisore all'impianto stereo 2.1, sarà possibile regolare l'audio solo dall'impianto stereo 2.1 o anche dal televisore. Vi possono anche essere differenze tra un televisore e l'altro.

- Se si usa un televisore HDMI (ARC) e lo si collega all'impianto stereo 2.1 con un cavo HDMI (ARC), è possibile regolare il volume con il telecomando del televisore o con il telecomando dell'impianto stereo 2.1. In entrambi i casi cambierà solo il volume dell'impianto stereo 2.1.
- Se si è collegato l'ingresso **AUX** al televisore con un cavo audio, il volume degli apparecchi si regola sempre con i rispettivi telecomandi.

9.4 IMPOSTAZIONE DELL'EQUALIZZATORE



Per adattare l'audio alle proprie necessità, esistono tra diverse impostazioni: **NEWS**, **MOVIE** e **MUSIC**.

Premere ripetutamente il tasto **EQ** finché il LED corrispondente non lampeggia come desiderato.

Equalizzatore	LED
NEWS (per le notizie)	lampeggia con luce verde
MOVIE (per i film)	lampeggia con luce arancione
MUSIC (per la musica)	lampeggia con luce blu

10. STABILIMENTO DI UN COLLEGAMENTO BLUETOOTH


La tecnologia radio Bluetooth consente di trasmettere dati senza fili agli apparecchi dotati di questa interfaccia. Ad es. è possibile riprodurre i file musicali memorizzati in un telefono cellulare provvisto di Bluetooth e ascoltarli con l'impianto stereo 2.1. La portata tra gli apparecchi accoppiati può essere di massimo 8 metri.

1. Premere il tasto  per accendere l'impianto stereo 2.1 e accendere anche l'apparecchio esterno.
2. Sul telecomando, premere il tasto . Il LED lampeggia con luce blu.
3. Attivare il collegamento Bluetooth dell'apparecchio riproduttore. L'apparecchio riproduttore cerca apparecchi con i quali collegarsi.
4. A questo punto l'apparecchio riproduttore dovrebbe ricevere l'ID apparecchio *AudioAffairsCCX010xxxx*.
 - Stabilire ora il collegamento all'impianto stereo 2.1 nell'apparecchio riproduttore. Per farlo, attivare la segnalazione *AudioAffairsCCX010xxxx* sull'apparecchio riproduttore.
5. Una volta stabilito il collegamento, vengono emessi due bip. Sull'apparecchio riproduttore compare ad es. il messaggio "Collegato". Il LED dell'impianto stereo 2.1 resta acceso con luce blu.
6. Avviare la riproduzione nel riproduttore Bluetooth.

Il volume può essere regolato dall'apparecchio esterno e dall'impianto stereo 2.1.

Stabilimento di un nuovo collegamento Bluetooth

Se si desidera terminare un collegamento Bluetooth per collegare un altro apparecchio Bluetooth all'impianto stereo 2.1, procedere come segue:

1. Premere e mantenere premuto per circa 2 secondi il tasto  per terminare il collegamento esistente e attivare la modalità di pairing. Il LED lampeggia con luce blu.
2. Attivare il collegamento Bluetooth dell'altro apparecchio riproduttore e procedere come descritto sopra.

Terminazione di un collegamento Bluetooth

- Spegnerne uno degli apparecchi.
- In uno degli apparecchi collegati, uscire dalla modalità Bluetooth.
- Se la distanza tra gli apparecchi supera gli 8 metri, il collegamento viene interrotto.

NOTE:

- Se per l'accoppiamento è necessario inserire un codice, utilizzare "0000". Inserire questo codice nell'apparecchio riproduttore.
- Se la riproduzione è distorta, è possibile che l'audio dell'apparecchio riproduttore sia regolato su un livello troppo alto. Abbassare il volume dell'apparecchio riproduttore aumentando invece il volume dell'impianto stereo 2.1.
- Può darsi il caso che non sia possibile collegare tutti gli apparecchi Bluetooth.

Controllo

Funzione	
Avvio	Premere ►
Pausa	Premere ► : la riproduzione viene arrestata
Brano successivo	Premere ►I
Riavviare il brano	Premere I◀ 1 volta
Brano precedente	Premere I◀ 2 volte

Funzione vocale

Se si è collegato uno smartphone all'impianto stereo 2.1 mediante Bluetooth, se arriva una telefonata viene silenziata la musica. Lo squillo viene emesso attraverso lo smartphone.

- Rispondere alla telefonata come di consueto dallo smartphone. L'audio viene riprodotto dallo smartphone.

Una volta conclusa la conversazione, di solito la riproduzione riprende automaticamente.

11. CHROMECAST

Questa funzione consente di gestire l'altoparlante da uno smartphone, un tablet o un laptop, in modo da riprodurre l'audio da app compatibili con Chromecast. A tale scopo, lo smartphone, il tablet o il laptop vengono collegati all'altoparlante in una rete WLAN con l'ausilio dell'app "Google Home".

NOTE:

- È possibile gestire questa funzione dai seguenti dispositivi: iPhone o iPad, smartphone o tablet con Android, laptop (Mac o Windows) o Chromebook.
- Dopo la configurazione dell'app "Google Home", la funzione non viene attivata nell'impianto stereo 2.1 bensì eseguita con app compatibili con Chromecast.
- Per agevolare la leggibilità, di seguito viene descritto il procedimento per uno smartphone.

Installazione dell'app "Google Home"

Installare l'app "Google Home" sullo smartphone.



1. Scaricare l'app gratuita "Google Home" dall'App Store (per i dispositivi Apple) o dal Play Store (per i dispositivi Android) e installarla.
2. Seguire le istruzioni per l'installazione e procedere alle prime impostazioni.
Si tenga presente quanto segue: per poter stabilire il collegamento con l'altoparlante è necessario dare all'app "Google Home" l'autorizzazione di accedere alla propria ubicazione.

Collegamenti dei dispositivi tramite WLAN

Mediante l'app "Google Home" viene ora configurato dallo smartphone il collegamento all'altoparlante.

Condizioni:

- Entrambi i dispositivi devono trovarsi entro la portata della stessa WLAN. Nello smartphone deve essere selezionata e attivata questa WLAN.
 - Nello smartphone deve essere selezionato Bluetooth.
 - Per poter stabilire facilmente il collegamento Bluetooth, i dispositivi devono trovarsi uno accanto all'altro.
3. Inserire la spina in una presa e attendere lo svolgimento del processo di avviamento, finché il LED non presenta un doppio lampeggiamento veloce.
 4. Nello smartphone, aprire l'app "Google Home".
 5. Toccare l'icona nell'angolo in alto a destra. Inizia la ricerca dei dispositivi disponibili nella rete.



6. Quando viene trovato l'altoparlante con l'ID "AudioAffairsCCX010xxxx", procedere alle necessarie impostazioni nell'app. Seguire le istruzioni dell'app. Il procedimento di configurazione può durare qualche minuto.

Il corretto stabilimento del collegamento lo si riconosce sia da un messaggio dell'app che dal fatto che il LED **MODE** si accende con luce bianca.

NOTE:

- Nell'ID, le ultime 4 lettere e cifre xxxx indicano l'indirizzo MAC dell'altoparlante, che è riportato sul lato posteriore dell'altoparlante. Con l'ausilio di questo ID è possibile distinguere tra di loro diversi altoparlanti dello stesso tipo.
- Con l'app "Google Home", nelle impostazioni del dispositivo è possibile cambiare il nome dell'altoparlante, nominandolo ad esempio in base alla stanza in cui è installato l'altoparlante. Si tenga presente che questa modifica del nome cambia anche l'ID Bluetooth.



- Se si sono integrati più altoparlanti nella stessa rete, è possibile raggruppare gli altoparlanti in modo che riproducano lo stesso flusso. Per farlo, nell'app "Google Home" toccare l'icona nell'angolo in alto a destra e raggruppare gli altoparlanti.

Gestione degli altoparlanti tramite app



Una volta collegato correttamente l'altoparlante al proprio smartphone con "Google Home", è possibile gestire l'altoparlante mediante app compatibili con Chromecast.

- Nell'app "Google Home" vengono mostrate le app compatibili con Chromecast.
- Nelle varie app la gestione dell'altoparlante funziona in modo diverso. Informarsi nella funzione guida dell'app in questione.
- Cercare il simbolo di Chromecast: spesso si può selezionare l'altoparlante in questo modo.
- Cercare anche opzioni quali "Dispositivi disponibili" o "Collega a un dispositivo".
- Una volta collegato correttamente l'altoparlante all'app, è possibile gestire le funzioni avvio/pausa e il volume sia nello smartphone che nell'altoparlante.

12. AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE

Se l'apparecchio è collegato ad una WLAN ed è disponibile un nuovo software, esso viene scaricato e installato automaticamente.

- Durante l'aggiornamento il LED lampeggia con luce arancione (doppio lampeggiamento).
- Al termine dell'aggiornamento l'apparecchio si riavvia automaticamente.

13. IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

In caso di malfunzionamenti o per eliminare impostazioni di rete vecchie, è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica dell'apparecchio.

1. Mentre l'impianto stereo 2.1 è acceso, premere per circa 5 secondi il tasto **RESET** sul lato posteriore finché il LED non lampeggia con luce rossa.
2. L'apparecchio si avvia con il processo di avviamento, come alla prima accensione.

NOTA: dopo aver ripristinato le impostazioni di fabbrica bisogna configurare nuovamente i collegamenti per Chromecast e Bluetooth.

14. PULIZIA



PERICOLO! Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica. Evitare che nell'apparecchio penetri liquido.

ATTENZIONE: non utilizzare solventi, alcol metilico, diluenti, ecc., poiché potrebbero danneggiare la superficie dell'apparecchio.

Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi, poiché potrebbero danneggiare la superficie dell'apparecchio.

Alloggiamento

Pulire l'alloggiamento con un panno leggermente inumidito.


15. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Qualora l'apparecchio non funzioni correttamente, scorrere l'elenco di controllo seguente, poiché l'anomalia di funzionamento potrebbe essere dovuta a un piccolo problema che l'utente è in grado di risolvere autonomamente.



PERICOLO! Non tentare mai di riparare autonomamente l'apparecchio. Se il problema non può essere risolto, si prega di rivolgersi al nostro centro di assistenza.

Guasto	Possibili cause / rimedi
Non funziona	- L'apparecchio è spento dall'interruttore? - L'apparecchio è collegato ad una rete elettrica?
Audio assente	- Si è disattivato l'audio da uno degli apparecchi collegati? - Si è selezionata la modalità operativa corretta? - Controllare il collegamento tramite cavo/Bluetooth.
Audio assente nel collegamento HDMI ARC	- Il televisore dispone della funzione ARC? - È necessario passare all'emissione del segnale ARC nel menu del vostro televisore? Consultare le istruzioni del vostro televisore. - Si è impostata l'emissione del segnale audio su audio PCM?
Non è possibile gestire l'altoparlante da un'app	- L'app è compatibile con Chromecast? - Questa versione dell'app è compatibile con Chromecast? - L'impianto stereo 2.1 si trova in stand-by? - I due dispositivi si trovano entro la portata di una WLAN di buona qualità? - Chiudere l'app e riavviarla. - Informarsi anche nella funzione guida dell'app.
Nessuna reazione a qualsiasi comando tramite tasti	- La batteria del telecomando è scarica? Eventualmente sostituire la batteria. - In questo raro caso l'apparecchio richiede un riavvio. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica per qualche minuto prima di riaccenderlo. - Eventualmente, ripristinare le impostazioni di fabbrica dell'apparecchio con il tasto RESET .
Forte ronzio	- Controllare se tutti i cavi di collegamento sono collegati correttamente.

Nessun collegamento Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> - Il dispositivo mobile è compatibile con Bluetooth? Leggere le istruzioni per l'uso del dispositivo mobile. - Controllare le impostazioni. - Eventualmente attivare il Bluetooth. - Controllare se l'impianto stereo 2.1 è presente nell'elenco degli apparecchi trovati. In caso contrario collegare nuovamente gli apparecchi. - L'impianto stereo 2.1 è già collegato ad un altro apparecchio Bluetooth? Premere il tasto  per stabilire nuovamente il collegamento.
-------------------------------	---

16. SMALTIMENTO

Non è consentito smaltire apparecchi usati e batterie tra i normali rifiuti domestici.

Se possibile, conservare l'imballaggio fino alla scadenza del periodo di garanzia. Successivamente smaltirlo nel rispetto dell'ambiente.

Lo smaltimento dell'apparecchio deve essere affidato ad un ente autorizzato, nel rispetto delle direttiva sullo smaltimento 2012/19/UE. I materiali plastici e i componenti elettronici devono essere consegnati a una società specializzata nel riciclaggio.

Informarsi presso il centro competente per lo smaltimento dei rifiuti del proprio comune.

Le batterie esaurite devono essere smaltite in modo adeguato. A tale scopo, servirsi degli appositi contenitori disponibili presso i negozi che vendono batterie o nei punti di raccolta municipali.

I consumatori sono legalmente obbligati a consegnare le batterie e gli alimentatori a un centro di raccolta del proprio comune/quartiere o a restituirli al rivenditore.

Tale obbligo consente lo smaltimento ecologico delle batterie e degli accumulatori. Le batterie e gli accumulatori contrassegnati con le seguenti lettere contengono, tra le altre sostanze, sostanze nocive come: Cd (cadmio), Hg (mercurio), Pb (piombo).



17. DATI TECNICI

Dati elettrici	
Tensione di rete:	230 V ~ 50 Hz
Classe di protezione:	II <input type="checkbox"/>
Assorbimento di potenza: In stand-by:	circa 20 W massimo < 2 W
Audio	
Potenza di uscita audio:	2x 30 W + 60 W subwoofer
WLAN	
Velocità di trasmissione dati:	WLAN: max 433,3 Mbit/s
Codificazione:	WPA, WPA2 e WEP
Standard:	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
Gamma di frequenze:	2.4 GHz: 2412-2472 MHz 5 GHz: 5180-5825 MHz
Potenza di trasmissione:	15 dBm (max.)
Bluetooth:	Bluetooth 4.2
Gamma di frequenze:	2402-2480 MHz
Potenza di trasmissione:	4 dBm (max.)
Collegamenti	
HDMI ARC	Presà HDMI ARC
OPTICAL	Presà TOSLINK
COAXIAL	Presà cinch
AUX	Jack da 3,5 mm
SUBWOOFER	Presà cinch
USB	Solo per assistenza
Telecomando	
Batteria:	1x CR2025 3 V
Classe LED:	RG0
Informazioni generali	
Dimensioni (L x P x A):	circa 800 x 64 x 64 mm
Subwoofer:	circa 465 x 95 x 255 mm
Condizioni ambientali:	Temperatura d'esercizio: 5 °C – 35 °C
Peso:	Soundbar: circa 1,54 kg Subwoofer: circa 3,2 kg

Con riserva di modifiche tecniche.

18. HOT-LINE

Qualora si presentasse un problema tecnico, si prega di rivolgersi alla nostra hot-line, poiché la maggior parte degli errori possono essere eliminati senza necessità di spedire l'apparecchio.

Qualora durante il colloquio dovesse evidenziarsi che si tratta effettivamente di un apparecchio difettoso, si prega di spedire l'apparecchio per la riparazione con una descrizione esatta dell'errore.

In tal caso si prega di inviare anche **la cartolina di assistenza interamente compilata (alla fine di queste istruzioni) nonché una copia della ricevuta d'acquisto.**

Si tenga presente che i reclami ingiustificati comportano costi.

Grazie

Hot-line:

00800 – 456 22 000 (chiamata gratuita)

gratis - 365 giorni all'anno -

da lunedì a domenica

E-mail:

gt-support-it@telemarcom.de

19. GARANZIA

Gentile cliente,

la ringraziamo di aver scelto uno dei nostri prodotti. Il nostro prodotto soddisfa i requisiti di legge ed è stato realizzato con costanti controlli di qualità. I dati tecnici rispecchiano lo stato attuale al momento della messa in stampa. Con riserva di modifiche. La garanzia per gli apparecchi elettronici soddisfa le disposizioni di legge vigenti al momento dell'acquisto.

Se contrariamente alle aspettative questo apparecchio dovesse presentare un problema tecnico, La preghiamo di attenersi ai seguenti punti:

Il termine di garanzia legale e commerciale dell'apparecchio è di 24 mesi a decorrere dalla data d'acquisto. A tale scopo La preghiamo di conservare la ricevuta d'acquisto. La garanzia legale e la garanzia commerciale si riferiscono solo ai difetti riconducibili ad errori di produzione o del materiale.

Si declina ogni garanzia legale o commerciale per i danni riconducibili ad un uso improprio o ad interventi impropri, nonché per i danni dovuti a fulmini, sovratensione, interruzioni della corrente elettrica, incendio o altre catastrofi naturali. Se tuttavia si rendesse necessario riparare l'apparecchio, riceverà un preventivo.

La garanzia legale e la garanzia commerciale decadono anche qualora il prodotto sia stato modificato o riparato da una persona non autorizzata, se è stato modificato o rimosso il numero di serie del prodotto, se il prodotto è stato o è utilizzato in modo non conforme alla sua destinazione d'uso o se il termine di garanzia è scaduto.

È imprescindibile conservare la ricevuta d'acquisto e la confezione originale. Se in caso di richiesta di assistenza non dovesse disporre di un imballaggio adeguato al trasporto, questo potrà esserle inviato a pagamento.

Qualora si presentasse un problema tecnico, si prega di rivolgersi alla nostra hotline.

Nel quadro della garanzia commerciale ci riserviamo il diritto di riparare l'apparecchio o di sostituirlo con un apparecchio comparabile.

I diritti legali del consumatore non sono limitati dalla presente garanzia.



SCHEMA DI ASSISTENZA

Dati del prodotto:

Modello _____

Numero di serie _____

Data d'acquisto
(come da scontrino allegato) _____

Dati del possessore:

Nome _____

Numero di telefono _____

Indirizzo _____

E-mail _____

Descrizione del guasto:





